

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfng / Teilebezeichnung (Abb A)	6	Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport.....	14
Allgemeines.....	6	Wartung	14
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	6	Reinigung	15
Zeichenerklärung.....	6	Lagerung	15
		Transport.....	15
Sicherheit	7	Fehlerbehebung.....	16
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	7	Technische Daten	16
Restrisiken.....	7	Recycling.....	17
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	8	Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse entsorgen.....	17
Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen.....	10	Produkt entsorgen	17
Vor Verwendung.....	13	Garantie.....	17
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	13	Konformitätserklärung	18
Montage (Abb B - K).....	13		
Verwendung.....	14		
Klemmvorrichtung (Abb L).....	14		
Trennen (Abb M).....	14		

Lieferumfng / Teilebezeichnung (Abb A)

1. Schutzhaube
2. Justierschraube mit geradem Druckschuh
3. - 2x Schraube, Mutter M8 und Beilagscheibe inkl. Kunststoffhülse
- 2x Schraube, Mutter M6 und Beilagscheibe inkl. Kunststoffhülse
- 2x Schraube, Mutter M10 und Beilagscheibe
4. Bügel für Schutzhaube
5. Grundplatte
6. Drehknopf
7. Klemmvorrichtung
8. Abstandshalter (3 Längen)
9. Justierschraube mit abgewinkeltem Druckschuh
10. Halter (2x)
11. Handgriff
12. Schwenkarm mit Feder und Kabelhalter

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Winkelschleiferständer (im Folgendem nur Trennständer genannt). Sie enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Verwendung und Pflege. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Trennständer verwenden. Achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise und Warnungen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Beschädigungen des Trennständers führen. Wenn Sie den Trennständer an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

WARNUNG!

Bezeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol weist auf nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zur Verwendung hin.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Tragen Sie einen Gehörschutz.



Tragen Sie eine Schutzbrille



Tragen Sie eine Staubmaske



Tragen Sie Schutzhandschuhe



Zum Trennen keine Schruppscheiben verwenden



Bedienung nur durch eine Person.



Rotierende Scheibe

Die Modellbezeichnung ist eine Kombination aus Buchstaben und Ziffern:

WWS - **WST** - **J01**
Inverkehrbringer Produkt (GER) Version

Inverkehrbringer = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **Produkt (GER)** = Winkelschleiferständer (WST); **Version** = J01

Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Trennständer ist für den Privatgebrauch konstruiert worden und für folgende Einsatzzwecke im Hobby- und DIY Bereich vorgesehen:

Als Aufnahmevorrichtung zum Trennen verschiedener Materialien mit dem Winkelschleifer mit einer Scheibengröße von Ø 115 oder Ø 125mm.

Der Trennständer darf nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen und Sicherheitshinweisen in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. Jede weitere, darüber hinausgehende Verwendung ist verboten. Weder der Produzent noch der Händler übernimmt die Verantwortung für Schäden, Verluste oder Verletzungen, welche aus der falschen Verwendung des Trennständers resultieren. Beispiele für die missbräuchliche Verwendung sind insbesondere:

- Eine Verwendung welche über die angegebene bestimmungsgemäße Verwendung Zweck hinausgeht.
- Die Nichtbeachtung der Sicherheits-, Montage-, Bedienungs-, Reinigungs- und Wartungshinweisen in dieser Bedienungsanleitung.
- Die Nichtbeachtung der geltenden Gesundheits-, Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften, welche die Verwendung dieses Trennständers betreffen.
- Die Verwendung von Zubehör oder Ersatzteilen, welche nicht für diesen Trennständer geeignet sind.
- Veränderungen am Trennständer.

- Die übermäßige Verwendung.

Wer diesen Trennständer verwendet oder wartet, muss mit diesen Anweisungen vertraut und sich über mögliche Gefahren bewusst sein. Dieser Trennständer darf nur von einer kompetenten Person verwendet werden - im Zweifelsfall lassen Sie sich von einem Experten beraten. Nichtbeachtung der Sicherheits-, Montage- und Bedienungshinweise bei der Verwendung dieses Trennständers zählt als missbräuchliche Verwendung. Alle anzuwendenden Gesundheits- und Sicherheitsregularien müssen eingehalten werden. Alle weiteren anzuwendenden regionalen und nationalen Gesetze müssen eingehalten werden. Der Trennständer darf nicht verändert werden. Jede vorgenommene Veränderung erhöht das Risiko einer Verletzung oder von Sachschäden.

Restrisiken

Trotz bestimmungsgemäßer Verwendung können nicht offensichtliche Restrisiken nicht völlig ausgeschlossen werden. Bedingt durch die Art des Trennständers können folgende Gefährdungen auftreten:

- Verrutschen des Werkzeuges am Trennständer
- Verrutschen des Trennständers

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

⚠️ WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen, die mit der Aufnahmevorrichtung oder dem Elektrowerkzeug geliefert wurden. *Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.*

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

- **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen oder Zubehörteile wechseln.** *Unbeabsichtigter Start von Elektrowerkzeugen ist die Ursache einiger Unfälle.*
- **Bauen Sie vor der Montage des Elektrowerkzeugs die Aufnahmevorrichtung richtig auf.** *Richtiger Zusammenbau ist wichtig, um das Risiko des Zusammenklappens zu verhindern.*
- **Befestigen Sie das Elektrowerkzeug sicher an der Aufnahmevorrichtung, bevor Sie es benutzen.** *Ein Verrutschen des Elektrowerkzeugs auf der Aufnahmevorrichtung kann zum Verlust der Kontrolle führen.*
- **Stellen Sie die Aufnahmevorrichtung auf eine feste, ebene und waagerechte Fläche.** *Wenn die Aufnahmevorrichtung verrutschen*

oder wackeln kann, kann das Elektrowerkzeug nicht gleichmäßig und sicher geführt werden.

- **Halten Sie Kinder vom Arbeitsplatz fern und bewahren Sie Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf.** *Halten Sie evtl. Umstehende an, sich entweder zu entfernen oder auch die entsprechende Schutzausrüstung zu tragen.*
- **Tragen Sie während der Arbeit mit dem Winkelschleifer stets Schutzbrille, Gehörschutz und einen Mund- bzw. Nasenschutz.**
- **Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung, tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, sie könnten von beweglichen Teilen erfasst werden.** *Rutschfestes Schuhwerk ist empfehlenswert. Tragen Sie bei langen Haaren ein Haarnetz.*
- **Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Gerät vorschriftsmäßig und sicher in der Halterung befestigt ist, sowie geeignet zur Montage an den Trennständer.**
- **Verwenden Sie nie die Hände oder Gegenstände um die Trennscheibe anzuhalten.**
- **Befestigen Sie den Trennständer an den Befestigungslöchern der Grundplatte auf dem Arbeitstisch.**
- **Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet ist.**
- **Achten Sie darauf, dass Sie während der Arbeit nicht mit**

der Trennscheibe in Berührung kommen. **VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Verwenden Sie den Trennständer nur mit einem Winkelschleifer, welcher mit der geeigneten metallenen Schutzhaube um die Trennscheibe ausgerüstet ist.
- Verwendung ohne funktionierende Schutzeinrichtungen ist nicht gestattet.
- Trennarbeiten erzeugen Funken. Beachten Sie, dass auch ein seitlicher Funkenflug möglich ist. Stellen Sie sicher, dass sich keine entzündlichen Materialien im Arbeitsbereich befinden. Funken können Farbe, Glas, und andere Oberflächen beschädigen.
- Tragen Sie keine Kleidung aus Nylon oder Polyester, sondern geeignete, unentzündliche Arbeitskleidung.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht in den Arbeitsbereich der Scheibe oder in den Bereich des Funkenflugs gelangt.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkstück gut zwischen den beiden Spannbacken befestigt ist und fest auf der Grundplatte aufliegt.
- Verwenden Sie keine Werkstücke, die zu groß sind, um sicher zwischen den beiden Spannbacken befestigt werden zu können.
- Beim Umsetzen besteht Verkantungsgefahr.
- Lagern Sie den Trennständer staubfrei und trocken.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung

und während des Gebrauchs regelmäßig den festen Sitz sämtlicher Schrauben. Überprüfen Sie den Ständer regelmäßig auf etwaige Beschädigungen. *Durch Vibrationen können sich Schrauben während des Betriebs lösen. Benutzen Sie Ihren Trennständer nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.*

- Stellen Sie sicher, dass die Trennscheibe Ihres Winkelschleifers senkrecht zur Grundplatte montiert ist.
- Verwenden Sie ausschließlich Trennscheiben und keine Schrappscheiben.
- Überprüfen Sie ebenfalls die Trennscheibe Ihres Winkelschleifers regelmäßig auf irgendwelche Beschädigungen. *Abgenutzte Trennscheiben bitte immer sofort austauschen. Benutzen Sie die Scheibe keinesfalls, wenn Sie irgendwelche Dellen, Kerben oder andere Beschädigungen feststellen.*
- Greifen Sie nie in den Arbeitsbereich der Trennscheibe.
- Achten Sie immer auf die Schnitttiefe, ansonsten besteht die Gefahr den Arbeitstisch zu beschädigen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker bei Nichtbenutzung.
- Beachten Sie die weiteren Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung Ihres Winkelschleifers sowie auf der Verpackung Ihrer Trennscheiben.

Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen

1) Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen

- a) Halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene der rotierenden Schleifscheibe auf. *Die Schutzhaube soll die Bedienungsperson vor Bruchstücken und zufälligem Kontakt mit dem Schleifkörper schützen.*
- b) Verwenden Sie ausschließlich gebundene verstärkte oder diamantbesetzte Trennscheiben für Ihr Elektrowerkzeug, welche für das Elektrowerkzeug geeignet und vorgesehen sind. *Nur weil Sie das Zubehör an Ihrem Elektrowerkzeug befestigen können, garantiert das keine sichere Verwendung.*
- c) Die zulässige Drehzahl des Einsatzwerkzeugs muss mindestens so hoch sein wie die auf dem Elektrowerkzeug angegebene Höchstdrehzahl. *Zubehör, das sich schneller als zulässig dreht, kann zerbrechen und umherfliegen.*
- d) Schleifkörper dürfen nur für die empfohlenen Einsatzmöglichkeiten verwendet werden. *Zum Beispiel: Schleifen Sie nie mit der Seitenfläche einer Trennscheibe. Trennscheiben sind zum Materialabtrag mit der Kante der Scheibe bestimmt. Seitliche Krafteinwirkung auf diese Schleifkörper kann Sie zerbrechen.*
- e) Verwenden Sie immer unbeschädigte Spannflansche in der richtigen Größe und Form für die von Ihnen gewählte Schleifscheibe. *Geeignete Flansche stützen die Schleifscheibe und verringern so die Gefahr eines Schleifscheibenbruchs.*
- f) Außendurchmesser und Dicke des Einsatzwerkzeugs müssen den Maßangaben Ihres Elektrowerkzeugs entsprechen. *Falsch bemessene Einsatzwerkzeuge können nicht ausreichend abgeschirmt oder kontrolliert werden.*
- g) Schleifscheiben und Flansche müssen genau auf die Schleifspindel Ihres Elektrowerkzeugs passen. *Einsatzwerkzeuge, die nicht genau auf die Schleifspindel des Elektrowerkzeugs passen, drehen sich ungleichmäßig, vibrieren sehr stark und können zum Verlust der Kontrolle führen.*
- h) Verwenden Sie keine beschädigten Schleifscheiben. Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung die Schleifscheiben auf Absplitterungen und Risse. Wenn das Elektrowerkzeug oder die Schleifscheibe herunterfällt, überprüfen Sie, ob es/sie beschädigt ist, oder verwenden Sie eine unbeschädigte Schleifscheibe. Wenn Sie die Schleifscheibe kontrolliert und eingesetzt haben, halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene der rotierenden Schleifscheibe auf und lassen Sie das Gerät eine Minute lang mit Höchstdrehzahl laufen.

Beschädigte Schleifscheiben brechen meist in dieser Testzeit.

- i) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Verwenden Sie je nach Anwendung Vollgesichtsschutz, Augenschutz oder Schutzbrille. Soweit angemessen, tragen Sie Staubmaske, Gehörschutz, Schutzhandschuhe oder Spezialschürze, die kleine Schleif- und Materialpartikel von Ihnen fernhält.** *Der Augenschutz muss vor herumfliegenden Fremdkörpern schützen, die bei verschiedenen Anwendungen entstehen. Staub- oder Atemschutzmaske müssen den bei der Anwendung entstehenden Staub filtern. Wenn Sie lange lautem Lärm ausgesetzt sind, können Sie einen Hörverlust erleiden.*
- j) **Achten Sie bei anderen Personen auf sicheren Abstand zu Ihrem Arbeitsbereich. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen.** *Bruchstücke des Werkstücks oder gebrochener Einsatzwerkzeuge können wegfliegen und Verletzungen auch außerhalb des direkten Arbeitsbereichs verursachen.*
- k) **Halten Sie die Anschlussleitung von sich drehenden Einsatzwerkzeugen fern.** *Wenn Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren, kann die Anschlussleitung durchtrennt oder erfasst werden und Ihre Hand oder Ihr Arm in das sich drehende Einsatzwerkzeug geraten.*
- l) **Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze Ihres**

Elektrowerkzeugs. *Das Motorgebläse zieht Staub in das Gehäuse, und eine starke Ansammlung von Metallstaub kann elektrische Gefahren verursachen.*

- m) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe brennbarer Materialien. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es auf einer brennbaren Oberfläche wie beispielsweise Holz steht.** *Funken könnten diese Materialien entzünden.*
 - n) **Verwenden Sie keine Einsatzwerkzeuge, die flüssige Kühlmittel erfordern.** *Die Verwendung von Wasser oder anderen flüssigen Kühlmitteln kann zu einem elektrischen Schlag führen.*
- 2) Rückschlag und entsprechende Sicherheitshinweise**
- Rückschlag ist die plötzliche Reaktion infolge einer hakenden oder blockierten drehenden Trennscheibe.
- Verhaken oder Blockieren führt zu einem abrupten Stopp des rotierenden Einsatzwerkzeugs. Dadurch wird ein unkontrolliertes Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners beschleunigt.
- Wenn z. B. eine Trennscheibe im Werkstück hakt oder blockiert, kann sich die Kante der Trennscheibe, die in das Werkstück eintaucht, verfangen und dadurch die Trennscheibe ausbrechen oder einen Rückschlag verursachen. Hierbei können Trennscheiben auch brechen.

Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Er kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, verhindert werden.

- a) **Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihre Arme in eine Position, in der Sie die Rückschlagkräfte abfangen können.** Die

Bedienperson kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen die Rückschlag- und Reaktionskräfte beherrschen.

- b) **Meiden Sie den Bereich vor und hinter der rotierenden Trennscheibe.** Bei einem Rückschlag wird das Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners getrieben.

- c) **Verwenden Sie kein Ketten-, Holzschnitt- oder gezähntes Sägeblatt sowie keine segmentierte Diamantscheibe mit mehr als 10 mm breiten Lücken.** Solche Einsatzwerkzeuge verursachen häufig einen Rückschlag oder den Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug.

- d) **Vermeiden Sie ein Blockieren der Trennscheibe oder zu hohen Anpressdruck. Führen Sie keine übermäßig tiefen Schnitte aus.** Eine Überlastung der Trennscheibe erhöht deren Beanspruchung und die Anfälligkeit zum Verkanten oder Blockieren und damit die Möglichkeit eines Rückschlags oder Schleifkörperbruchs.

- e) **Falls die Trennscheibe verklemmt**

oder Sie die Arbeit unterbrechen, schalten Sie das Gerät aus und halten Sie das Trennschleifaggregat ruhig, bis die Scheibe zum Stillstand gekommen ist.

Versuchen Sie nie, die noch laufende Trennscheibe aus dem Schnitt zu ziehen, sonst kann ein Rückschlag erfolgen. *Ermitteln und beheben Sie die Ursache für das Verklemmen.*

- f) **Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht wieder ein, solange es sich im Werkstück befindet. Lassen Sie die Trennscheibe erst ihre volle Drehzahl erreichen, bevor Sie den Schnitt vorsichtig fortsetzen.**

Anderenfalls kann die Scheibe verhaken, aus dem Werkstück springen oder einen Rückschlag verursachen.

- g) **Stützen Sie große Werkstücke ab, um das Risiko eines Rückschlags durch eine eingeklemmte Trennscheibe zu vermindern.** Große Werkstücke können sich unter ihrem eigenen Gewicht durchbiegen. Das Werkstück muss auf beiden Seiten der Scheibe abgestützt werden, und zwar sowohl in der Nähe des Trennschnitts als auch an der Kante.

Vor Verwendung

Produkt und Lieferumfang prüfen

- Nehmen Sie den Trennstander und das Zubehör aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel "Lieferumfang / Teilebezeichnung").
- Kontrollieren Sie, ob der Trennstander oder das Zubehör Schäden aufweisen.
- Bei Schäden oder fehlenden Teilen benutzen Sie den Trennstander nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Servicestelle an den Hersteller.

Montage (Abb B - K)

Zur Montage benötigen Sie:

- Div. Inbusschlüssel (Gr. 5 und 6)
 - Div. Maulschlüssel (Gr. 8, 10, 14 und 17)
 - 1 Schlitzschraubendreher (6 mm)
- Befestigen Sie den Schwenkarm **12** mit den dazu gehörenden Schrauben und Beilagscheiben auf der Grundplatte **5**. Schrauben Sie den Schwenkarm noch nicht ganz fest: Sie werden ihn später noch nachjustieren.
 - Befestigen Sie den Handgriff **11** mit der dazugehörigen Mutter am Schwenkarm.
 - Montieren Sie beide Halter **10** am Schwenkarm. Drehen Sie diese jedoch noch nicht zu fest; Sie werden später noch fertig eingerichtet.
 - Stecken Sie beide Justierschrauben (**2** und **9**) mit der dazugehörigen Mutter in die Aufnahmen im Schwenkarm. Die Justierschraube mit dem geraden Druckschuh sollte in der oberen Aussparung montiert werden; die mit dem abgewinkelten Druckschuh in der unteren Aussparung. Drehen Sie die Schrauben jedoch noch nicht ganz fest: Mit diesen werden Sie später den Winkelschleifer in der Halterung einklemmen.
- Montieren Sie die Schutzhaube **1**, indem Sie den Bügel **4** in die entsprechende Öffnung im Schwenkarm **12** stecken und mit der passenden Klemmschraube befestigen.
 - Befestigen Sie jetzt den Winkelschleifer in der Halterung. Dazu befolgen Sie folgende Schritte:
 - a) Klemmen Sie den Winkelschleifer mit montierter Trennscheibe, jedoch ohne Zusatzhandgriff, zwischen den beiden Haltern.
 - b) Spannen Sie den Winkelschleifer fest, indem Sie Schraube und Sicherungsmutter mit dem für Ihren Winkelschleifer passenden Gewinde (Größe M10, M8 oder M6; auf der Teilezeichnung Nr. **10**) zusammen mit dem passenden Abstandshalter und Beilagscheibe **8** (vorne) in beide Öffnungen für den Zusatzhandgriff des Winkelschleifers drehen. Verwenden Sie die mitgelieferten Kunststoffhülsen, um der Konstruktion mehr Stabilität zu verleihen und um die Oberfläche des Winkelschleifers nicht zu beschädigen.
 - c) Indem Sie die beiden Sicherungsmuttern fest zu den beiden Haltern schrauben, erhöhen Sie die Festigkeit, mit der der Winkelschleifer eingespannt ist.
 - d) Richten Sie den Winkelschleifer in den Schwenkarm und den Abstandshalter **8** so ein, dass die Trennscheibe in den Trennspalt der Grundplatte eintaucht, jedoch den darunter befindlichen Arbeitstisch nicht berührt. Ziehen Sie beide Halter (**7**) nun fest.
 - e) Stellen Sie die Justierschrauben mit Druckschuh (**2** und **9**) so ein, dass die Trennscheibe senkrecht zur Grundplatte steht und fixieren diese mittels Schlitzschraubendreher, sodass der Winkelschleifer fest eingespannt ist.
 - f) Justieren Sie den Schwenkarm **12** nach leichtem Lösen der Inbusschrauben so, dass die Trennscheibe mittig in dem Trennspalt der Grundplatte **5** eintaucht, anschließend ziehen Sie beide Schrauben wieder fest an.

- g) Befestigen Sie das Netzkabel des Winkelschleifers an den Kabelhalter am Schwenkarm **12**.
- h) Befestigen Sie den Trennständer an den beiden Befestigungslöchern der Grundplatte **5** auf dem Arbeitstisch. Stellen Sie sicher, dass Tisch und Ständer einen sicheren Stand haben. (Befestigungsschrauben nicht im Lieferumfang enthalten)

HINWEIS!

Schalten Sie den Winkelschleifer für ca. eine Minute ein. Schalten Sie ihn wieder aus, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und überprüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben und Schraubverbindungen. Wenn nötig, ziehen Sie die Verbindungen fester an.

Ihr Trennständer ist jetzt betriebsbereit.

Verwendung

⚠️ WARNUNG!

Beachten Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen, die mit dem Trennständer, dem Winkelschleifer, sowie den Trennscheiben geliefert wurden.

Bei Verwendung von Trennscheiben mit einem Durchmesser von 125mm sind gerade Schnitte bis zu einem Durchmesser von 35 mm möglich. Bei Verwendung von kleineren oder abgenutzten Trennscheiben bzw. bei Gehrungsschnitten verringert sich die maximal mögliche Abmessung dementsprechend.

Klemmvorrichtung (Abb L)

- Legen Sie das Werkstück zwischen die Backen der Klemmvorrichtung **7**.
- Drehen Sie den Drehknopf **6** im Uhrzeigersinn um das Werkstück zu fixieren.
- Um das Werkstück zu lösen drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn.

Mittels den beiliegenden Schrauben, Beilagscheiben und Muttern kann die Klemmvorrichtung **7** (in der Regel vormontiert) an der Grundplatte des Trennständers montiert werden. Dazu sind in der Grundplatte **5** Aussparungen vorgesehen. Ziehen Sie Schrauben und Muttern nicht zu fest an, damit weder die Grundplatte noch die Klemmvorrichtung beschädigt werden.

Trennen (Abb M)

- Befestigen Sie das Werkstück wie oben beschrieben.
- Drücken Sie den Handgriff **11** langsam nach unten. Keinen übermäßigen Druck ausüben.

Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

⚠️ WARNUNG!

Ziehen Sie den Netzstecker des Winkelschleifers vor jeglicher Einstellung, Instandhaltung oder Instandsetzung

Wartung

Der Trennständer ist weitgehend wartungsfrei, sollte aber von Öl, Schmierfett und Staub freigehalten werden.

Verwenden Sie nur Ersatzteile / Zubehör vom Hersteller bzw. von ermächtigten

Fachwerkstätten.

Reparaturen dürfen nur von Sachkundigen oder einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden. Sachkundige sind Personen mit entsprechender Fachausbildung und Erfahrung, die Anforderungen an die Konstruktion und Gestaltung des Trennständers kennen und sich auf die Sicherheitsbestimmungen verstehen.

Reinigung

Reinigen Sie den Trennständer mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe und/oder kratzende Reinigungs- oder Lösungsmittel. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen

Lagerung

Reinigen Sie den Trennständer vor der Lagerung.

Bei Nichtgebrauch lagern Sie den Trennständer an einem sicheren, kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

Transport

Transportieren Sie den Trennständer vor Stößen und Vibrationen geschützt und in der Originalverpackung.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Behebung
Der Trennständer verrutscht oder wackelt	Keine ebene und waagrechte Arbeitsfläche	Montieren Sie den Trennständer auf einer ebenen und waagrechten Fläche.
Verrutschen des Winkelschleifers	Winkelschleifer nicht sicher und fest montiert	Schraubverbindungen und Schrauben fixieren.

Technische Daten

Modell Nr.	WWS-WST-J01
Abmessung (LxBxH):	240 x 190 x 280 mm
Zulässiger Durchmesser der Scheibe:	115, 125mm
Gewicht:	3,10 kg
Grundplatte (LxBXH):	240 x 190 x 20 mm
Schutzabdeckung:	155 x 20 mm

Recycling

Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen



Entsorgen Sie den Trennständer entsprechend den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

Garantie

Garantie der Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der 3-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel



auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

Table of contents

Scope of delivery/ Part description (Fig. A)	20	Maintenance, cleaning, storage and transport	27
General	20	Maintenance	27
Read and keep the user manual	20	Cleaning	27
Symbols used in this manual	20	Storage	27
Safety	21	Transport	27
Intended use	21	Troubleshooting	28
Residual risks	21	Technical data	28
General safety instructions for power tools	22	Recycling	29
Safety instructions for angle grinders	23	Dispose of packaging, paper and printed matter	29
Before Use	25	Disposal of the product	29
Checking the product and scope of delivery	25	Warranty	29
Assembly (Fig. B - K)	26	Declaration of conformity	30
Usage	27		
Clamping device (Fig. L)	27		
Cutting (Fig. M)	27		



Scope of delivery/ Part description (Fig. A)

1. Safety guard
2. Adjustment screw with straight pressure pad
3. - 2 screws, M8 nut and washer incl. plastic sleeve
- 2 screws, M6 nut and washer incl. plastic sleeve
- 2 screws, M10 nut and washer
4. Bracket for safety guard
5. Base plate
6. Rotary knob
7. Locking device
8. Spacers (3 lengths)
9. Adjustment screw with angled pressure pad
10. Holders (2)
11. Handle
12. Swivel arm with spring and cable holder

General

Read and keep the user manual

This user manual accompanies this angle grinder frame (referred to as the "cutting frame" below). It contains important information on safety, usage and maintenance. Read the user manual carefully before using the cutting frame. Pay particular attention to the safety instructions and warnings. Failure to follow the instructions in this manual may result in serious injury or damage to the cutting frame. If the cutting frame is passed on to a third party, please provide all documents to the third party together with it. Keep this manual in a safe place for future reference.

Symbols used in this manual

The following symbols and key words will be used in this manual, on the product or the packaging.

	WARNING!	Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION!	Signals a hazard that can cause injuries when ignored.
	NOTE!	Warns against possible damages.
		This symbol refers to useful information on assembly or usage.
		Products marked with this symbol comply with all applicable regulations of the European economic area.
		Read the user manual.
		Wear ear protection.
		Wear safety glasses
		Wear a dust mask
		Wear protective gloves
		Do not use roughing discs for cutting
		To be operated by one person only.
		Rotating disc

The model name is a combination of letters and numbers:

WWS - **WST** - **J01**
Distributor Product (ENG) Version

Distributor = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **Produkt (GER)** = Angle grinder frame (WST); **Version** = J01

cutting frame is considered as misuse. All the applicable health and safety regulations have to be followed. All other applicable local and national laws have to be complied with. The cutting frame should not be modified. Any unauthorised modification increases the risk of injury or damage to property.



Safety

Intended use

The cutting frame has been designed for private use and for the following hobby and DIY applications:

As a holder for cutting different materials using the angle grinder with a disc size of Ø 115 or Ø 125 mm.

The cutting frame should only be used in accordance with the instructions and safety notes in this manual. Any other use is prohibited. Neither the manufacturer nor the dealer accepts responsibility for any damage, loss or injury resulting from the improper use of the cutting frame. Examples of improper use include the following, in particular:

- Any use beyond the specified scope of proper use.
- Failure to follow the safety, assembly, operating, cleaning and maintenance instructions given in this operating manual.
- Failure to comply with applicable health, safety and accident prevention regulations regarding the use of this cutting frame.
- Use of accessories and spare parts which are not suitable for this cutting frame.
- Changes made to the cutting frame.
- Excessive use.

Anyone using or maintaining this cutting frame has to be familiar with these instructions and be aware of potential hazards. This cutting frame should only be used by a competent person - if in doubt ask an expert.

Non-compliance with the safety, installation and operating instructions when using this

Residual risks

Residual risks cannot be completely ruled out even in case of proper use. Due to the nature of the cutting frame, the following dangers may arise:

- Tool slipping on the cutting frame
- Slipping of the cutting frame



General safety instructions for power tools

WARNING!

Read all safety tips and instructions that were provided with the holder or the power tool. *Failure to follow the warnings and safety instructions may result in electric shock, fire and/or serious injuries.*

Retain all the warnings and safety instructions for future reference.

- **Disconnect the plug from the socket before making any adjustments, or change the accessories.** *Unintentional starting of power tools may cause accidents.*
- **Assemble the fixture properly before mounting the power tool.** *Proper assembly is important to prevent the risk of folding.*
- **Fix the power tool securely to the holder before using it.** *Slipping of power tool on the holder can lead to loss of control.*
- **Place the holder on a flat, level and horizontal surface.** *If the fixture slips or wobbles, then the power tool cannot be moved evenly and safely.*
- **Keep children away from your workplace and store your tools out of the reach of children.** *If necessary, ask bystanders to either move away or wear the appropriate personal protective equipment.*
- **When working with the angle grinder, always wear safety goggles, hearing protection and a mouth or nose guard.**
- **Wear suitable work clothing. Do not wear loose fitting clothes or jewellery as these can get caught in moving parts.** *Non-slip footwear is recommended. Tie long hair up in a hair net.*
- **Before use, make sure that the device is properly and securely fixed to the holder, as well as suitable for mounting on the cutting frame.**
- **Never use your hands or objects to stop the cutting disc.**
- **Fix the cutting frame to the mounting holes of the base plate on the work table.**
- **Ensure that the workplace is clean and well lit.**
- **Ensure that you do not come into contact with the cutting disc when working. RISK OF INJURY!**
- **Only use the cutting frame with an angle grinder provided with a suitable metal safety guard around the cutting disc.**
- **Usage without properly functioning safety devices is not permitted.**
- **Cutting work generates sparks.** *Note that the sparks may also fly out from the sides. Make sure there are no flammable materials in the work area. Sparks can damage paint, glass, and other surfaces.*
- **Do not wear clothes made of nylon or polyester, but suitable, inflammable working clothes.**
- **Make sure that the power cord does not get into the working area of the disc or into the area of the sparks.**

- Ensure that the workpiece is securely fixed between the two clamping jaws and sits properly on the base plate.
- Do not use workpieces that are too large to be securely fixed between the two jaws.
- There is a risk of tilting during work.
- Store the cutting frame in a dust-free and dry manner.
- Check if all screws are tightly fastened, both before and during the use. Check the stand regularly for any damage. *Vibrations can cause screws to loosen during operation. Do not use your cutting frame if you notice any damage.*
- Make sure that the cutting disc of your angle grinder is mounted at right angles to the base plate.
- Use only cutting discs and do not use roughing discs.
- Also check the cutting disc of your angle grinder regularly for any damage. *Always replace worn cutting discs immediately. Do not use the disc if you notice any dents, notches or other damage.*
- Never put your hand into the working area of the cutting disc.
- Always pay attention to the cutting depth, otherwise there is a risk of damaging the work table.
- Always disconnect the mains plug when the tool is not being used.
- Please follow the other safety instructions given in the operating manual of your angle grinder as well as on those on the cutting disc packaging.

Safety instructions for angle grinders

1) Safety instructions for angle grinders

- a) **Keep yourself and anyone near the machine out of the plane of the rotating grinding disc.** *The safety guard helps to protect operator from broken disc fragments and accidental contact with disc.*
- b) **Only use bonded reinforced or diamond cutting discs for your power tool that are suitable and intended for the power tool.** *Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not ensure safe operation.*
- c) **The rated speed of the tool bit must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool.** *Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.*
- d) **Discs must be used only for recommended applications.** **For example: Do not grind with the side of a cutting disc.** *Cutting discs are intended for removing material with the edge of the disc. Lateral forces applied to these discs may cause them to shatter.*
- e) **Always use undamaged disc flanges that are of correct size and shape for your selected disc.** *Proper disc flanges support the disc thus reducing the possibility of disc breakage.*
- f) **The outside diameter and the thickness of your tool bit must be within the capacity rating of your power tool.** *Incorrectly sized tool*





bits cannot be adequately guarded or controlled.

- g) **Grinding discs and flanges must fit exactly on the grinding spindle of your power tool.** *Tool bits that do not exactly match the grinding spindle of the power tool will rotate unevenly, vibrate excessively and may cause loss of control.*
- h) **Do not use damaged grinding discs.** *Carefully check the grinding discs for chipping or cracks before use. If power tool or grinding disc falls down, inspect it for damage or use an undamaged grinding disc. After inspecting and mounting the grinding disc, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating tool and run the power tool at maximum no-load speed for one minute. Damaged grinding discs will normally break apart during this test time.*
- i) **Wear personal protective equipment.** *Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and workshop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The safety goggles have to protect your eyes from foreign objects that are generated and ejected by the various applications. The dust mask or respirator must be capable of filtering particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.*

- j) **Keep bystanders a safe distance away from your work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment.** *Fragments of the workpiece or of a broken tool may be thrown out and cause injury beyond immediate area of work.*
- k) **Keep the power cord away from the rotating tools.** *If you lose control of the power tool, the power cord may be cut or snagged and your hand or arm may come into contact with the rotating tool bit.*
- l) **Clean your power tool's ventilation slots regularly.** *The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.*
- m) **Do not operate the power tool near flammable materials. Do not use the power tool when standing on a flammable surface such as wood.** *Sparks could ignite these materials.*
- n) **Do not use tool bits that require liquid coolants.** *Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.*

2) Kickback and corresponding safety instructions

Kickback is the sudden reaction to a jammed or snagged rotating cutting disc.

Jamming or snagging causes the rotating tool bit to stop suddenly. As a result, the angle grinder moves rapidly in an uncontrolled manner upwards in the direction of the operator.

For example, if a cutting disc is

snagged or jammed in the workpiece, the edge of the cutting disc that is making contact with the workpiece, can get snagged in the material causing the disc to break or kickback. Cutting discs may also break under these conditions.

Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions. Kickback can be avoided by taking appropriate precautions, as described below:

- a) **Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces.** *The operator can control torque reactions or kickback forces, if proper precautions are taken.*
- b) **Do not position your body in line with and behind the rotating cutting disc.** *In case of a kickback, the angle grinder is pushed upwards in the direction of the operator.*
- c) **Do not use a chain, wood-carving or serrated saw blade or a segmented diamond disc with a pitch of more than 10 mm.** *Such tool bits frequently cause kickback and loss of control over the power tool.*
- d) **Do not "jam" the cutting disc or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut.** *Overworking the disc increases the load and susceptibility to twisting or binding of the disc in the cut and the possibility of kickback or disc breakage.*
- e) **If the cutting disc jams or if you need to interrupt the work for any reason, switch off the power tool and hold the power tool until**

the disc stops completely. Never attempt to remove the cutting disc from the cut while the disc is in motion, otherwise kickback may occur. *Investigate and take corrective action to eliminate the cause of the blockage.*

- f) **Remove the power tool from the workpiece before restarting. Let the cutting disc reach full speed and carefully re-enter the cut.** *Otherwise, the disc can get jammed and break out of the workpiece or cause a kickback.*
- g) **Support any oversized workpiece to minimize the risk of disc jamming and kickback.** *Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the disc.*

Before Use

Checking the product and scope of delivery

- Take the cutting frame and accessories out of the packaging.
- Check whether the delivery is complete (see the chapter "Scope of delivery / Description of parts").
- Check whether the cutting frame or the accessories are damaged.
- Do not use the cutting frame if it is damaged or parts are missing. Contact the service centre mentioned on the warranty card.



Assembly (Fig. B - K)

For assembly you require:

- Various Allen keys (size 5 and 6)
 - Various open-end spanners (sizes 8, 10, 14 and 17)
 - 1 Slotted screwdriver (6 mm)
- Attach the swivel arm **12** to the base plate **5** using the corresponding screws and washers.
Do not tighten the swivel arm completely yet: It will have to be readjusted later.
 - Attach the handle **11** to the swivel arm using the corresponding nut.
 - Mount both holders **10** on the swivel arm.
But do not tighten them too much; they will need to be adjusted later.
 - Insert both adjustment screws (**2** and **9**) with the corresponding nut into the sockets in the swivel arm. The adjustment screw with the straight pressure pad should be mounted in the upper notch; the one with the angled pressure pad in the lower notch. But do not tighten the screws fully yet: You will need them later to clamp the angle grinder in the holder.
 - Mount the safety guard **1** by inserting the bracket **4** into the corresponding opening in the swivel arm **12** and fastening it using the appropriate clamping screw.
 - Now fix the angle grinder in the bracket. To do this, follow these steps:
 - a) Clamp the angle grinder with the cutting disc mounted, but without the additional handle, between the two holders.
 - b) Tighten the angle grinder by turning the screw and locking nut with the appropriate thread for your angle grinder (size M10, M8 or M6; on the part drawing no. **10**) along with the appropriate spacer and washer **8** (front) into both openings for the additional handle of the angle grinder. Use the provided plastic sleeves to give the structure more stability and to avoid damaging the surface of the angle grinder.
 - c) By screwing the two locking nuts firmly to the two holders, you increase the strength

with which the angle grinder is clamped.

- d) Mount the angle grinder in the swivel arm and the spacer **8** such that the cutting disc projects into the cutting gap of the base plate, but does not touch the work table underneath. Now tighten both the holders (**7**).
- e) Adjust the adjusting screws with pressure pad (**2** and **9**) such that the cutting disc is perpendicular to the base plate and fix it using a slotted screwdriver so that the angle grinder is firmly clamped.
- f) After slightly loosening the Allen screws, adjust the swivel arm **12** so that the cutting disc projects centrally into the cutting gap of the base plate **5**, then retighten both the screws.
- g) Attach the power cable of the angle grinder to the cable holder on the swivel arm **12**.
- h) Attach the cutting frame to the two mounting holes of the base plate **5** on the work table. Make sure that the table and frame have a secure footing. (Mounting screws are not included in the supply)

NOTE!

Turn on the angle grinder for about one minute. Switch it off again, disconnect the device from the mains and check if all screws and screw connections are tight. If necessary, tighten the connections again.

Your cutting frame is now ready for use.

Usage

WARNING!

Follow all safety tips and instructions provided with the cutting frame, the angle grinder, as well as the cutting discs.

When using cutting discs with a diameter of 125 mm, straight cuts up to a diameter of 35 mm can be made.

When using smaller or used cutting discs or mitre cuts, the maximum possible dimension is reduced accordingly.

Clamping device (Fig. L)

- Insert the workpiece between the jaws of the clamping device **7**.
- Turn the rotary knob **6** clockwise to fix the workpiece in place.
- To loosen the workpiece, turn the rotary knob counter-clockwise.

The clamping device **7** (usually pre-assembled) can be mounted on the base plate of the cutting frame using the enclosed screws, washers and nuts. For this purpose, **5** notches are provided in the base plate.

Do not tighten screws and nuts too tightly to prevent damaging the base plate and the clamping device.

Cutting (Fig. M)

- Fix the workpiece as described above.
- Lower the handle **11** slowly. Do not apply excess pressure.

Maintenance, cleaning, storage and transport

WARNING!

Disconnect the angle grinder plug from the mains before making any adjustments, maintenance or repair.

Maintenance

The cutting frame is mostly maintenance free, but should be kept free of oil, grease and dust. Only use spare parts / accessories from the manufacturer or authorised and qualified workshops.

Repairs should only be carried out by qualified technicians or by an authorised service centre. Qualified technicians must have relevant training and experience, be familiar with the design and construction requirements of the cutting frame and understand and follow the safety regulations.

Cleaning

Clean the cutting frame with a moist cloth. Never use strong and / or abrasive cleaning agents or solvents. Allow all the parts to dry completely.

Storage

Clean the cutting frame before storage. Keep the cutting frame in a safe, cool, dry and well-ventilated place, out of the reach of children when not being used.

Transport

Use the original packaging and secure the cutting frame against shock and vibrations during transport.



Troubleshooting

Problem	Possible cause	Rectification
The cutting frame slips or wobbles	Work surface is not flat and horizontal	Mount the cutting frame on a flat and horizontal surface.
The angle grinder slips	Angle grinder not mounted securely and firmly	Tighten the screwed connections and screws.

Technical data

Model No.	WWS-WST-J01
Dimensions (LxWxH):	240 x 190 x 280 mm
Permissible disc diameter:	115, 125mm
Weight:	3.10 kg
Base plate (LxWXH):	240 x 190 x 20 mm
Safety cover:	155 x 20 mm

Recycling

Dispose of packaging, paper and printed matter



Dispose of packaging separately. Recycle cardboard and carton along with waste paper, foils.

Disposal of the product



Dispose of the cutting frame in accordance with the applicable disposal regulations for your country.

Warranty

Warranty provided by Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Dear customer,

This device comes with a 3 year warranty from the date of purchase. In case of defects in the product you may be entitled to legal claims against the seller of the product. These legal claims are not restricted by the following warranty.

Conditions of warranty

The warranty period begins with the date of purchase. Please preserve the original sales receipt. This document is required as proof of purchase. If a material or fabrication defect occur in this product within 3 years from the date of purchase, the product shall be repaired or replaced free of cost at our discretion. Within the 3 year period the warranty requires the defective product and the purchase document (sales receipt) to be provided with a brief written description of where the defect lies and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, the repaired product or a new product shall be returned to you. A new warranty period does not begin with the repair or exchange of the product.

Warranty period and legal claims based on defects

The warranty period is not extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damages and defects that may exist at the time of purchase must be notified immediately after removal from packaging. Any repairs arising after the expiry of the warranty period are chargeable.

Scope of the warranty

The device has been manufactured according to strict quality guidelines and tested diligently before delivery. The warranty applies to material or fabrication defects. This warranty does not cover product parts that are subject to normal wear and tear and therefore can be considered as parts subject to wear and tear or for the damage to fragile parts, e.g switch, batteries or those made of glass.

This warranty is void if the product is damaged, not used or maintained properly. All the instructions provided in the operating manual must be followed exactly for proper use of the product. The purpose of use and actions which are advised or warned against must necessarily be avoided.

The product is intended solely for private use and not for professional use. The warranty is void in case of misuse or improper handling, use of force and changes that have not been carried out by our authorised service centre.

Processing a warranty case

To ensure quick processing of your issue, please follow the below instructions:

- Please be ready with the sales receipt and the product number as proof of purchase for all queries.
- You can refer the product number from the type label, an engraving, on the cover sheet of your operating instructions (below left) or as sticker on the back or lower side.
- If functional or other defects occur, first call or email the following service department.
- You can then send a product recorded as defective postage free along with the sales receipt and information about where the defect lies and when it has occurred, to the service centre address provided to you.





This and many other manuals, product videos and software can be downloaded at **www.walteronline.com/service**

Declaration of conformity

The EU Declaration of Conformity can be found on the penultimate page of this manual.

Sommaire

Contenu de la livraison / Désignation des pièces (Fig. A)	32	Maintenance, nettoyage, stockage et transport.....	40
Généralités.....	32	Entretien	40
Notice d'utilisation à lire et à conserver.....	32	Nettoyage	41
Explication des symboles	32	Stockage.....	41
Sécurité.....	33	Transport.....	41
Utilisation conforme à la finalité.....	33	Dépannage	42
Autres risques	33	Caractéristiques techniques	42
Consignes générales de sécurité pour les outils électriques.....	34	Recyclage.....	43
Consigne de sécurité pour meuleuses d'angle.....	36	Éliminer l'emballage, le papier et les imprimés	43
Avant l'utilisation.....	39	Élimination du produit.....	43
Vérifiez le produit et la livraison.....	39	Garantie	43
Montage (Fig B - K)	39	Déclaration de conformité.....	44
Utilisation.....	40		
Dispositif de serrage (Fig L).....	40		
Tronçonner (Fig M)	40		

Contenu de la livraison / Désignation des pièces (Fig. A)

FR

1. Capot de protection
2. Vis de réglage avec mit patin de serrage droit
3. - 2x vis, écrous M8 et rondelles incl. buses plastiques
- 2x vis, écrous M6 et rondelles incl. buses plastiques
- 2x vis, écrous M10 et rondelles
4. Étrier pour capot de protection
5. Plaque de base
6. Bouton rotatif
7. Dispositif de serrage
8. Entretoises (3 longueurs)
9. Vis de réglage avec mit patin de serrage coudé
10. Support (2x)
11. Poignée
12. Bras pivotant avec ressort et support de câble

Généralités

Notice d'utilisation à lire et à conserver

Cette notice fait partie du support de meuleuse d'angle (par la suite désigné uniquement par support de tronçonnage). Elle contient des informations importantes pour la sécurité, l'emploi et l'entretien. Lisez soigneusement cette notice avant d'utiliser le support de tronçonnage. Veillez en particulier aux consignes de sécurité et aux avertissements. Le non-respect des instructions mentionnées dans cette notice peut se traduire par des blessures graves ou des dommages au support de tronçonnage. Si vous remettez le support de tronçonnage à un tiers, donnez-lui impérativement cette notice. Gardez cette notice en un lieu sûr pour consultation ultérieure.

Explication des symboles

Les symboles et les termes d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice, sur le produit ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT ! Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION ! Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer des blessures légères à moyenne.

REMARQUE ! Risque de dommages matériels.



Ce symbole indique des informations supplémentaires utiles pour l'assemblage ou pour l'utilisation.



Les produits dotés de ce logo remplissent les conditions posées par le droit européen dans l'espace économique européen.



Lisez la notice.



Portez une protection acoustique.



Portez des lunettes de protection



Portez un masque anti-poussière



Portez des gants de protection



Pour tronçonner, n'utiliser aucune meule de dégrossissement



Utilisation seulement par une personne.



Meule en rotation

La désignation du modèle est une combinaison de lettres et de chiffres :

WWS - **WST** - **J01**
Distributeur Produit (GER) Version

Distributeur = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS) ; **Produit (GER)** = Support de meuleuse d'angle (WST) ; **Version** = J01

Sécurité

Utilisation conforme à la finalité

Le support de tronçonnage a été conçu pour l'utilisateur privé dans le domaine du loisir et du bricolage et est destiné à être utilisé dans les cas suivants :

Comme dispositif de réception pour tronçonner différents matériaux avec une meuleuse d'angle avec une taille de meule de Ø 115 ou Ø 125mm.

Le support de tronçonnage ne doit être utilisé que conformément aux instructions et consignes de sécurité contenues dans cette notice. Toute autre utilisation dépassant ce cadre est interdite. Ni le fabricant, ni le revendeur n'assume la responsabilité pour les dommages, pertes ou blessures dus à la mauvaise utilisation du support de tronçonnage. Les exemples d'une mauvaise utilisation sont en particulier :

- Une utilisation dépassant la finalité indiquée.
- Le non-respect des consignes de sécurité, de montage, de service, de nettoyage et de maintenance contenues dans ce manuel d'utilisation.
- Le non-respect des prescriptions de santé, de sécurité et de prévention des accidents concernant l'utilisation du support de tronçonnage.
- L'utilisation d'accessoires et pièces de rechange non prévus pour ce support de tronçonnage.
- Modifications sur le support de tronçonnage.
- Une utilisation trop importante.

La personne utilisant ou entretenant le support de tronçonnage doit être familiarisée avec ces instructions et en connaître les dangers possibles. Le support de tronçonnage ne peut être utilisé que par une personne compétente – en cas de doute, faites-vous conseiller par un expert.

Le non-respect des consignes de sécurité, de montage et de service lors de l'utilisation du support de tronçonnage est considéré comme une mauvaise utilisation. Respectez toutes les règles de santé et de sécurité à appliquer. Respectez toutes les lois régionales et nationales à appliquer. Le support de tronçonnage ne doit pas être modifié. Toute modification augmente le risque de blessure ou de dommages matériels.

Autres risques

Malgré une utilisation conforme, les risques résiduels évidents ne peuvent être totalement exclus. Les dangers suivants, inhérents au type de support de tronçonnage peuvent survenir :

- Glissement de l'outil au support de tronçonnage
- Glissement du support de tronçonnage



Consignes générales de sécurité pour les outils électriques

AVERTISSEMENT !

Lisez toutes les consignes de sécurité et recommandations qui ont été livrées avec le dispositif de réception ou l'appareil électrique.

Les négligences dans le respect des consignes de sécurité et des instructions peuvent être à l'origine de décharges électriques, brûlures et/ou blessures graves.

Veuillez conserver l'ensemble des consignes de sécurité et des instructions pour toute consultation ultérieure.

- **Retirez la fiche de la prise de courant avant de procéder aux réglages des appareils, de remplacer les accessoires.** *La mise en marche involontaire d'appareils électriques est la cause de bon nombre d'accidents.*
- **Avant d'assembler l'outil électrique, montez correctement le dispositif de réception.** *Un assemblage approprié est important pour prévenir le risque de repliage.*
- **Fixez l'appareil électrique de façon sûre au dispositif de réception avant de l'utiliser.** *Un glissement de l'outil électrique sur le dispositif de réception peut provoquer une perte de contrôle.*
- **Placez le dispositif de réception sur une surface solide et plane.** *Si le dispositif de réception peut glisser ou vaciller, l'outil électrique ne peut pas être guidé de manière régulière et sécurisée.*
- **Tenir les enfants à l'écart du poste de travail et conserver les outils en dehors de la portée des enfants.** *Empêcher les éventuelles personnes présentes d'approcher, demandez-leur de s'éloigner ou de porter un équipement de protection personnel.*
- **Toujours utiliser pendant le travail avec la meuleuse d'angle des lunettes de protection, une protection auditive ainsi qu'une protection buccale et nasale.**
- **Portez des vêtements de travail adaptés et pas de vêtements amples ou des bijoux, vous pourriez être happé par des pièces en mouvement.** *Des chaussures à semelle antidérapante sont recommandées. Porter une résille si vous avez les cheveux longs.*
- **S'assurer après l'utilisation que l'appareil est fixé selon les consignes et qu'il est bien en place dans le support et adapté au montage sur le support de tronçonnage.**
- **Ne vous servez jamais des mains ou d'objets pour tenir la meule à tronçonner.**
- **Fixez le support de tronçonnage aux alésages de fixation sur la plaque de base de l'établi.**
- **Assurez-vous que le lieu de travail doit être propre et bien éclairé.**
- **Faites attention pendant le travail à ne pas entrer en contact avec la meule à tronçonner. RISQUES DE BLESSURES !**

- **N'utilisez le support de tronçonnage qu'avec une meuleuse d'angle équipée du capot métallique de protection adapté autour de la meule à tronçonner.**
- **L'utilisation sans dispositifs de protection opérationnel n'est pas autorisée.**
- **Les travaux à tronçonner produisent des étincelles. Veuillez noter qu'une projection latérale d'étincelles est également possible.** *Assurez-vous qu'il n'y ait pas de matériaux inflammables dans la zone de travail. Les étincelles peuvent endommager la peinture, le verre et les autres surfaces.*
- **Ne portez pas de vêtements en nylon ou polyester mais des vêtements de travail ininflammables.**
- **Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas dans la zone de travail de la meule ou dans le périmètre des étincelles.**
- **Assurez-vous que la pièce d'usinage est bien fixée entre les deux mâchoires et qu'elle est bien en place sur la plaque de base.**
- **N'utilisez pas de pièces d'usinages trop grandes, ne pouvant pas être fixée solidement entre les deux mâchoires.**
- **Risque de coincement lors du déplacement.**
- **Stockez le support de tronçonnage à l'abri de la poussière et au sec.**
- **Avant et pendant l'utilisation, vérifier régulièrement que les vis sont bien serrées. Vérifiez régulièrement le support à la recherche d'éventuels dommages.** *Les vibrations peuvent entraîner le desserrage des vis pendant l'utilisation. N'utilisez pas votre support de tronçonnage si vous constatez des dommages quelconques.*
- **Assurez-vous que la meule à tronçonner de votre meuleuse d'angle est bien montée verticalement par rapport à la plaque de base.**
- **N'utilisez que des meules à tronçonner et pas de meules de dégrossissement.**
- **Vérifiez dans tous les cas régulièrement la meule à tronçonner de votre meuleuse d'angle à la recherche d'éventuelles dommages.** *Les meules à tronçonner usées sont à remplacer immédiatement. N'utilisez jamais la meule si vous constatez la présence de bosses, d'entailles ou autres dommages.*
- **Ne mettez jamais la main dans le périmètre de travail de la meule à tronçonner.**
- **Faites toujours attention à la profondeur de coupe, il existe sinon un risque d'endommager l'établi.**
- **En cas de non utilisation, débranchez la fiche de la prise de courant.**
- **Respectez les autres instructions figurant dans la notice d'utilisation de votre meuleuse d'angle, ainsi que celles indiquées sur l'emballage de vos meules à tronçonner.**



Consigne de sécurité pour meuleuses d'angle

1) Consignes de sécurité pour meuleuse d'angle

A) Tenez-vous, et les personnes à proximité, à l'extérieur de la meule en rotation. *Le capot de protection doit protéger l'opérateur des fragments d'outils et des contacts accidentels avec la meule.*

b) N'utilisez pour votre outil électrique que des meules à tronçonner collées, renforcées ou à pointe de diamant, qui sont adaptées et prévues pour l'outil électrique. *Une utilisation sûre n'est pas garantie par le simple fait que vous pouvez fixer l'accessoire à votre outil électrique.*

c) La vitesse autorisée de l'outil d'insertion doit être au moins aussi élevée que la vitesse maximale indiquée pour l'outil électrique. *Les accessoires qui tournent plus vite que la vitesse autorisée peuvent se rompre et "voler".*

d) Les meules doivent être utilisées uniquement pour les applications recommandées. *Par exemple : N'effectuez jamais de meulage avec la surface latérale d'un disque à tronçonner. Les disques à tronçonner sont destinés à l'élimination de matériau avec l'arête du disque. L'application d'une force latérale sur le disque peut le briser.*

e) Utilisez toujours des brides de serrage en bon état, aux dimensions et formes adéquates,

pour les disques de meulage que vous avez choisis. *Des brides de serrage adaptées soutiennent les meules et réduisent ainsi le risque de cassure.*

f) Le diamètre extérieur et l'épaisseur de l'outil d'insertion doivent être conformes aux indications de mesure de votre outil électrique. *Des outils d'insertion mal dimensionnés ne peuvent pas être suffisamment protégés ou contrôlés.*

G) Les meules et les brides doivent s'adapter exactement à la broche porte-meule de votre outil électrique. *Les outils d'insertion qui ne sont pas parfaitement adaptés à la broche porte-meule de l'outil électrique tournent de façon irrégulière, sont sujets à de fortes vibrations et peuvent entraîner une perte de contrôle.*

h) N'utilisez pas de meules endommagées. *Veillez contrôler avant chaque utilisation des meules la présence d'éclats et de fissures. Si l'outil électrique ou la meule tombe par terre, vérifiez que ceux-ci ne sont pas endommagés ou utilisez une meule non endommagée. Lorsque vous avez contrôlé la meule et que vous l'avez insérée, ne restez pas, vous ou d'autres personnes, à proximité de la meule en rotation, et laissez fonctionner l'appareil pendant une minute à pleine vitesse. Les meules endommagées se cassent la plupart du temps pendant la phase de test.*

- i) **Portez un équipement de protection personnel. Selon les applications, utilisez une protection complète de visage, une protection oculaire ou des lunettes de protection. Si cela est adapté, portez un masque anti-poussière, une protection auditive, des gants de protection ou un tablier spécial vous protégeant du contact des particules de meulage et de matériau.** *La protection oculaire doit protéger les yeux contre les corps étrangers volants, qui se forment lors de différentes applications. Les masques anti-poussières et respiratoires doivent filtrer la poussière générée lors de l'application. Une longue exposition à un bruit important peut provoquer une perte de l'ouïe.*
- j) **Assurez-vous que la distance avec la zone de travail des autres personnes soit suffisante. Chaque personne pénétrant dans la zone de travail doit porter un équipement de protection personnelle.** *Des fragments d'outil ou des outils d'insertion cassés peuvent être projetés dans l'air et causer des blessures même à l'extérieur de la zone directe de travail.*
- k) **Tenez le câble de raccordement à l'écart des outils insérés en rotation.** *Si vous perdez le contrôle de l'appareil, le câble de raccordement peut être sectionné ou happé et votre main ou votre bras peut entrer en contact avec l'outil d'insertion en rotation.*
- l) **Nettoyez régulièrement les fentes d'aération de votre outil**

électrique. *Le ventilateur du moteur aspire la poussière dans le boîtier et une accumulation de poussière métallique peut entraîner des risques électriques.*

- m) **N'utilisez pas l'outil électrique à proximité de matériaux inflammables. N'utilisez pas l'outil électrique lorsque vous êtes debout sur une surface inflammable comme le bois.** *Des étincelles peuvent enflammer ces matériaux.*
- n) **N'utilisez pas d'outils d'insertion qui requièrent un réfrigérant liquide.** *L'utilisation d'eau ou d'autres réfrigérants liquides peut provoquer un choc électrique.*

2) Rebond et consignes de sécurité correspondantes

Un rebond est la réaction brusque découlant du coincement ou du blocage d'une meule en rotation.

Ce coincement ou blocage provoque l'arrêt net de l'outil en rotation. Ceci accélère un agrégat de meule incontrôlé vers le haut en direction de l'opérateur.

Par ex. si une meule de tronçonnage s'accroche ou se bloque dans la pièce, le bord de la meule qui est immergé dans la pièce peut se coincer, ce qui peut provoquer l'éclatement ou un recul de la meule. Les meules peuvent également casser dans ce cas.

Un rebond est la conséquence d'une utilisation incorrecte ou erronée de l'outil électrique. Il peut être évité à l'aide de mesures de précaution appropriées, comme celles décrites





- ci-après.
- a) **Maintenez fermement l'outil électrique et positionnez votre corps et vos bras de manière à pouvoir contrôler les forces de rebond.** *En respectant des mesures de précaution adaptées, l'opérateur peut maîtriser l'effort de rebond ou de réaction.*
 - b) **Évitez la zone se trouvant devant et derrière la meule en rotation.** *En cas de rebond, l'agrégat de meule est projeté vers le haut en direction de l'opérateur.*
 - c) **N'utilisez pas une chaîne, une lame de scie à bois, une lame de scie dentée ou un disque diamanté segmenté dont l'espacement est supérieur à 10 mm.** *Des outils d'insertion de ce type provoquent fréquemment un rebond ou la perte de contrôle de l'outil électrique.*
 - d) **Évitez un blocage de la meule ou une pression d'application trop élevée. Ne faites pas des entailles d'une profondeur excessive.** *Une surcharge du disque à tronçonner augmente sa sollicitation et la tendance à l'inclinaison ou le blocage et, par conséquent, la possibilité d'un rebond ou d'une rupture du corps de l'outil de rectification.*
 - e) **Si la meule de tronçonnage se bloque ou si vous interrompez le travail, mettez l'appareil hors service et maintenez le jusqu'à ce que l'agrégat de meule se soit arrêté. N'essayez jamais de retirer la meule de tronçonnage encore en marche de la coupe, sinon vous risquez d'avoir un recul. Détectez et remédiez à la cause du blocage.**
 - f) **Ne remettez pas l'outil électrique en marche aussi longtemps que celui-ci se trouve dans la pièce d'usinage. Attendez que la meule de tronçonnage ait atteint sa pleine vitesse avant de poursuivre la coupe avec prudence.** *Autrement, le disque peut se coincer, sortir de la pièce d'usinage ou provoquer un rebond.*
 - g) **Soutenez les grosses pièces d'usinage pour réduire le risque d'un rebond dû à une meule de tronçonnage coincée.** *Les grosses pièces d'usinage peuvent fléchir sous leur poids propre. La pièce d'usinage doit être étayée des deux côtés de la meule, tant à proximité de la coupe qu'au niveau du bord.*

Avant l'utilisation

Vérifiez le produit et la livraison

- Retirez le support de tronçonnage et tous les accessoires de leur emballage.
- Vérifiez que la livraison est complète (voir le chapitre « Étendue de la livraison / liste des pièces »).
- Vérifiez que le support de tronçonnage ou les accessoires ne sont pas endommagés.
- En cas de dommage ou de pièces manquantes, n'utilisez pas le support de tronçonnage. Contactez le fabricant en appelant le centre de service indiqué sur la carte de garantie.

Montage (Fig B - K)

Vous avez besoin pour le montage :

- Dif. Clés Allen (dim. 5 et 6)
 - Div. clés à douille (dim. 8, 10, 14 et 17)
 - 1 tournevis plat (6 mm)
- le bras pivotant **12** avec les vis adaptées sur la plaque de base **5**.
Ne visser pas encore à fond le bras pivotant : vous devrez l'ajuster ultérieurement.
 - Fixez la poignée **11** avec l'écrou correspondant et la rondelle sur le bras pivotant.
 - Montez les deux supports **10** au bras pivotant. Ne les serrez toutefois pas trop fort, ils seront mis en place plus tard.
 - Enfichez les deux vis de réglage (**2** et **9**) avec les écrous correspondants dans le logement du bras pivotant. La vis de réglage avec le patin de serrage droit doit être montée dans l'évidement supérieur ; celle avec le patin de serrage coudé dans l'évidement inférieur. Vissez les vis, mais sans les bloquer : C'est avec celles-ci que vous devrez bloquer plus tard la meuleuse d'angle dans son support.
 - Montez le capot de protection **1**, en
- insérant l'étrier **4** dans l'ouverture correspondante du bras pivotant **12** et fixez-le avec les vis de serrage adaptées.
- Fixez maintenant la meuleuse d'angle dans son support. Pour cela, veuillez suivre les étapes suivantes :
- a) Serrez la meuleuse d'angle avec la meule à tronçonner en place, mais cependant sans poignée supplémentaire, entre les deux supports.
 - b) Serrez la meuleuse d'angle en tournant la vis et le contre-écrou avec le filetage approprié pour votre meuleuse d'angle (taille M10, M8 ou M6 ; sur le dessin de pièce n°. **10**) avec l'entretoise et la rondelle appropriées **8** (avant) dans les deux ouvertures pour la poignée supplémentaire de la meuleuse d'angle. Utilisez les buses en plastique fournies pour donner plus de stabilité à la construction et pour éviter d'endommager la surface de la meuleuse d'angle.
 - c) En vissant à fond les deux écrous de sécurité pour les deux supports, vous augmentez la force de serrage avec laquelle la meuleuse d'angle est fixée.
 - d) . Placer la meuleuse d'angle dans le bras pivotant et l'entretoise **8** de manière à ce que la meule de tronçonnage plonge dans l'interstice de coupe de la plaque de base, mais ne touche pas la table de travail inférieure. Serrez bien les deux supports (7).
 - e) Régler les vis de réglage à l'aide du patin de serrage (**2** et **9**) de manière à ce que la meule de tronçonnage soit perpendiculaire à la plaque de base et la fixer à l'aide d'un tournevis plat afin que la meuleuse d'angle soit fermement serrée.
 - f) Ajustez le bras pivotant **12** en desserrant légèrement les deux vis à six pans creux de sorte que la meule à tronçonner plonge au centre de la fente à tronçonner de la plaque de base **5** ensuite, resserrez à fond les deux vis.
 - g) Fixez le cordon d'alimentation de la meuleuse d'angle au support de câble sur le bras pivotant **12**.
 - h) Fixez le support de tronçonnage aux



alésages de fixation sur la plaque de base **5** sur l'établi. Assurez-vous que l'établi et le support sont bien en place. (les vis de fixation ne sont pas comprises dans la fourniture)



REMARQUE !

Commutez la meuleuse d'angle pendant environ une minute. Arrêtez-la à nouveau, débranchez l'appareil du secteur et vérifiez que les vis et les raccords vissés sont bien fixés. Au besoin, resserrez les raccordements.

Votre support de tronçonnage est maintenant prêt à l'emploi.

Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT !

Lisez toutes les consignes de sécurité et recommandations qui ont été livrées avec le support de tronçonnage, la meuleuse d'angle ainsi que les meules.

En utilisant des meules à tronçonner d'un diamètre de 125mm, il est possible de faire des coupes droites jusqu'à un diamètre de 35 mm.

En cas d'utilisation de meules à tronçonner plus petites ou usées, voire pour les coupes en onglet, la dimension max. possible s'en trouve réduite en conséquence.

Dispositif de serrage (Fig L)

- Mettez la pièce d'usinage entre les mâchoires du dispositif de serrage **7**.
- Tournez le bouton tournant **6** dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la pièce d'usinage.
- Pour desserrer la pièce d'usinage, tournez le bouton tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

A l'aide des vis, rondelles et écrous fournis, le dispositif de serrage **7** (généralement pré-monté) peut être monté sur la plaque de base du support de tronçonnage. Des évidements sont prévus pour cela dans la plaque de base **5**.

Ne serrez pas trop les vis et les écrous afin de n'endommager ni la plaque de base ni le dispositif de serrage.

Tronçonner (Fig M)

- Chargez la pièce à usiner comme précédemment décrit.
- Poussez la poignée **11** lentement vers le bas. Ne pas exercer de pression excessive.

Maintenance, nettoyage, stockage et transport

⚠ AVERTISSEMENT !

Débranchez la fiche de secteur de la meuleuse d'angle avant de procéder à un réglage, une maintenance ou une remise en état

Entretien

Le support de tronçonnage ne nécessite aucun entretien mais il doit cependant être exempt d'huile, de graisse et de poussière.

Utilisez uniquement des pièces de rechange / accessoires du fabricant ou d'ateliers spécialisés agréés.

Ne confiez les réparations qu'à des spécialistes ou à des centres de service agréés. Les spécialistes sont des personnes ayant une formation spécialisée et une expérience ad-hoc, qui connaissent les exigences relatives à la construction et la conception du support de tronçonnage et qui maîtrisent les prescriptions de sécurité.



Nettoyage

Nettoyez le support de tronçonnage avec un chiffon humide. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage ou des solvants puissants et/ou abrasifs. Laissez sécher ensuite toutes les pièces complètement.

Stockage

Nettoyez le support de tronçonnage avant de le ranger.

En cas de non-utilisation, rangez le support de tronçonnage à un endroit sûr, sec, frais et bien aéré, hors de portée des enfants.

Transport

Transportez le support de tronçonnage protégé contre les chocs et les vibrations et dans l'emballage d'origine.

Dépannage

Problème	Cause possible	Dépannage
Le support de tronçonnage glisse ou vacille	Pas de surface de travail plane ou de niveau	Montez le support de tronçonnage sur une surface plane et de niveau.
Glissement de la meuleuse d'angle	La meuleuse d'angle n'est pas montée de façon sûre et fixe	Fixer les liaisons vissées et les vis.

Caractéristiques techniques

N° de modèle.	WWS-WST-J01
Dimension (Lxlxh) :	240 x 190 x 280 mm
Diamètre autorisé des meules :	115, 125mm
Poids :	3,10 kg
Plaque de base (Lxlxh) :	240 x 190 x 20 mm
Protection :	155 x 20 mm

Recyclage

Éliminer l'emballage, le papier et les imprimés



Éliminez les emballages, le papier et les imprimés en respectant le type de matériau et les réglementations locales en vigueur dans votre région.

Élimination du produit



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Éliminez le support de tronçonnage conformément aux prescriptions en vigueur dans votre pays.

Garantie

Garantie de la société Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est couvert par une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. En cas de défauts du produit, des droits légaux vous sont conférés vis-à-vis du vendeur. Ces droits légaux ne sont pas limités en raison de notre garantie présentée ci-après.

Conditions de garantie

La garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original en lieu sûr. Ce document est nécessaire comme justificatif de l'achat. Si pendant un délai de 3 ans à compter de la date d'achat de ce produit, un défaut de matériau ou de fabrication survient, nous réparerons ou remplacerons, à notre discrétion, gratuitement le produit. Cette garantie implique que l'appareil défectueux et le justificatif de l'achat (ticket de caisse) soient présentés dans le délai de 3 ans, accompagnés de la description succincte du défaut et de la date à laquelle il s'est

produit.

Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevez en retour le produit réparé ou un produit neuf. Une nouvelle période de garantie ne débute pas avec la réparation ou le remplacement du produit.

Période de garantie et droits légaux de réclamations

La période de garantie ne sera pas prolongée à la suite d'un recours en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Tout dommage ou défaut éventuellement décelé au moment de l'achat devra être signalé immédiatement après le déballage. Toute réparation effectuée après la période de garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué soigneusement conformément aux directives de qualité strictes et scrupuleusement contrôlé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les parties du produit soumis à une usure normale et par conséquent aux pièces pouvant être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des pièces fragiles, par ex. commutateur, accumulateurs ou fabriquées en verre.

La présente garantie devient caduque si le produit a été endommagé, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Pour une utilisation conforme du produit, respecter précisément toutes les instructions indiquées dans la notice d'utilisation. Les manipulations et usages déconseillés ou contre-indiqués dans la notice d'utilisation, doivent être absolument évités.

L'appareil est uniquement destiné à un usage privé et n'est pas adapté à un usage professionnel. En cas de manipulation abusive et inappropriée, d'utilisation de la force ou d'interventions qui n'ont pas été effectuées par notre centre de réparation agréé, la garantie devient caduque.

Prise en charge sous garantie

Pour garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez vous conformer SVP aux instructions ci-après :



- veuillez avoir le reçu et la référence de l'article à portée de main comme preuve d'achat pour toutes les demandes.
- La référence de l'article se trouve sur la plaquette signalétique, estampée sur la première page de votre notice d'utilisation (en bas à gauche) ou sur un autocollant au verso ou sur la partie inférieure.
- En cas de dysfonctionnement ou de tout autre défaut, veuillez d'abord contacter par téléphone ou par e-mail le service après-vente indiqué ci-dessous.
- Vous pouvez renvoyer un produit défectueux en joignant le justificatif de l'achat (ticket de caisse) et en indiquant la panne et quand celle-ci est survenue, sans frais de port à l'adresse du SAV qui vous a été communiquée.

Vous pouvez télécharger sur le site **www.walteronline.com/service** la présente notice d'utilisation ainsi que de nombreuses autres, vous y trouverez aussi des vidéos des produits et des logiciels.

Déclaration de conformité

Vous trouverez la déclaration de conformité UE à l'avant-dernière page de la présente notice.

Obsah

Rozsah dodávky / označení dílu (obr. A)	46	Údržba, čištění, skladování a transport	54
Všeobecné informace	46	Údržba	54
Přečtěte si návod k obsluze a uschovejte jej	46	Čištění	54
Legenda k použitým symbolům	46	Skladování	54
Bezpečnost	47	Přeprava	54
Použití v souladu s určením	47	Odstranění poruchy	55
Zbytková rizika	47	Technické údaje	55
Všeobecné bezpečnostní pokyny pro elektrické nářadí	48	Recyklace	56
Bezpečnostní upozornění pro úhlové brusky	50	Likvidace obalů, papíru a tiskovin	56
Před použitím	52	Likvidace produktu	56
Kontrola výrobku a rozsahu dodávky	52	Záruka	56
Montáž (obr. B - K)	52	Prohlášení o shodě	57
Použití	53		
Svěrný přípravek (obr. L)	54		
Rozbrušování (obr. M)	54		

Rozsah dodávky / označení dílu (obr. A)

1. Ochranný kryt
2. Seřizovací šroub s přímou přítlačnou patkou
3. - 2x šroub, matice M8 a podložka včetně plastového pouzdra
- 2x šroub, matice M6 a podložka včetně plastového pouzdra
- 2x šroub, matice M10 a podložka
4. Třmen pro ochranný kryt
5. Základní deska
6. Otočný knoflík
7. Upínací zařízení
8. Distanční držák (3 délky)
9. Seřizovací šroub se zahnutou přítlačnou patkou
10. Držák (2x)
11. Rukojeť
12. Otočné rameno s pružinou a držákem kabelu

Všeobecné informace

Přečtěte si návod k obsluze a uschovejte jej

Tento návod k obsluze patří k tomuto stojanu pro úhlovou brusku (dále nazývaný pouze stojan). Obsahuje důležité informace k bezpečnosti, používání a ošetření. Před použitím stojanu pro úhlovou brusku si pečlivě přečtěte návod k obsluze. Vezměte na vědomí zejména bezpečnostní a výstražná upozornění. Nerespektování instrukcí v tomto návodu k obsluze může vést k těžkým zraněním nebo poškození stojanu pro úhlovou brusku. Pokud stojan pro úhlovou brusku předáte třetí osobě, předejte bezpodmínečně i tento návod k obsluze. Uložte tento návod k použití na bezpečném místě pro pozdější použití.

Legenda k použitým symbolům

V tomto návodu k obsluze, na výrobku nebo na jeho obalu jsou použity následující symboly a signální slova.

VÝSTRAHA!

Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké zranění.

POZOR!

Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek drobná nebo lehká zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Varuje před možnými věcnými škodami.



Tento symbol upozorňuje na užitečné informace pro montáž nebo použití.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny platné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.



Přečtěte si návod k obsluze.



Používejte ochranu sluchu.



Noste ochranné brýle



Používejte protiprachovou masku.



Noste ochranné rukavice.



K řezání nepoužívejte hrubovací kotouče



Obsluha pouze jednou osobou.



Rotující kotouč

Označení modelu je kombinací z písmen a číslic:

WWS - **WST** - **J01**
Distributor Výrobek (GER) Verze

Distributor = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **Výrobek (GER)** = Stojan pro úhlovou brusku (WST); **Verze** = J01

Bezpečnost

Použití v souladu s určením

Tento stojan pro úhlovou brusku je určen pro soukromé použití a je určen pro následující účely v hobby oblasti a domácí použití:

Jako upínací přípravek pro řezání různých materiálů úhlovou bruskou s velikostí kotouče Ø 115 nebo Ø 125mm.

Stojan pro úhlovou brusku se smí používat pouze v souladu s instrukcemi a bezpečnostními pokyny, které jsou uvedené v tomto návodu k obsluze. Každé další, tato ustanovení přesahující používání, je zakázané. Výrobce ani prodejce nezodpovídá za škody, ztráty nebo zranění, které jsou způsobené nesprávným používáním stojanu pro úhlovou brusku.

Příklady nesprávného použití jsou zejména:

- Použití, které přesahuje uvedené použití v souladu s určením.
- Nedodržení pokynů pro bezpečnost, instalaci, obsluhu, čištění a údržbu, které jsou vedené v tomto návodu k obsluze.
- Nedodržení platných předpisů o ochraně zdraví, bezpečnosti a předcházení úrazů, pokud jde o používání tohoto stojanu pro úhlovou brusku.
- Použití příslušenství nebo náhradních dílů, které nejsou pro tento stojan pro úhlovou brusku vhodné.
- Změny na stojanu pro úhlovou brusku.
- Nepřiměřené použití.

Každý, kdo tento stojan pro úhlovou brusku používá nebo na něm provádí údržbu, se musí seznámit s těmito pokyny a musí si být vědom možných nebezpečí. Tento stojan pro úhlovou

brusku smí používat pouze kompetentní osoba – v případě pochybností se poraďte s odborníkem. Nedodržení bezpečnostních pokynů, pokynů pro instalaci a obsluhu při použití tohoto stojanu pro úhlovou brusku je považováno za nesprávné použití. Musí se dodržovat všechny platné předpisy pro ochranu zdraví a bezpečnosti. Musí se dodržovat všechny ostatní platné regionální a národní zákony. Stojan pro úhlovou brusku se nesmí upravovat. Jakákoli provedená úprava zvyšuje riziko zranění nebo věcných škod.

Zbytková rizika

I přes použití v souladu s určením nelze zcela vyloučit určitá zbytková rizika. V závislosti na druhu stojanu pro úhlovou brusku může dojít k následujícímu ohrožení:

- Sklouznutí nástroje u stojanu pro úhlovou brusku
- Sklouznutí stojanu pro úhlovou brusku



Všeobecné bezpečnostní pokyny pro elektrické nářadí

VÝSTRAHA!

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny, které byly se stojanem nebo elektrickým nářadím dodány. Zanedbání a nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká zranění. Uchovejte všechny bezpečnostní pokyny a instrukce pro budoucí potřebu.

- **Předtím, než začnete provádět nastavení zařízení nebo výměnu příslušenství, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.** Nechtěný start elektrických nástrojů je příčinou mnoha úrazů.
- **Před montáží elektrického nástroje namontujte správně upínací přípravek.** Správné sestavení je důležité pro vyloučení rizika sklapnutí.
- **Před použitím upevněte elektrický nástroj bezpečně do upínacího přípravku.** Sklouznutí elektrického nástroje na upínací přípravek může vést ke ztrátě kontroly.
- **Upínací přípravek usadte na pevnou, rovnou a vodorovnou plochu.** Pokud může upínací přípravek sklouznout nebo se viklá, nemůže být elektrický nástroj veden rovnoměrně a bezpečně.
- **Děti udržujte v bezpečné vzdálenosti od pracoviště a nástroje skladujte mimo dosah dětí.** Eventuálně okolo stojící osoby buď udrzte v bezpečné vzdálenosti

nebo jim přikážete nošení příslušných ochranných prostředků.

- **Při práci s úhlovou bruskou noste vždy ochranné brýle, ochranu sluchu a ochranu úst popř. respirátor.**
- **Noste vhodný pracovní oděv, nenoste volný oděv nebo šperky, mohlo by dojít k zachycení pohyblivými díly.** Doporučuje se nošení protiskluzové obuvi. Pokud máte dlouhé vlasy, používejte síťku na vlasy.
- **Před použitím se přesvědčte, že je úhlová bruska předpisově a bezpečně upevněna v držáku a že je vhodná pro montáž do stojanu pro úhlovou brusku.**
- **Rozbrušovací kotouč nikdy nezastavujte rukama nebo předměty.**
- **Stojan pro úhlovou brusku upevněte na pracovním stole pomocí upevňovacích otvorů v základní desce.**
- **Zajistěte, aby bylo pracoviště čisté a dobře osvětlené.**
- **Dejte pozor na to, abyste během práce nepřišli do styku s rozbrušovacím kotoučem. NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!**
- **Stojan pro úhlovou brusku používejte pouze s úhlovou bruskou, vybavenou vhodným kovovým ochranným krytem rozbrušovacího kotouče.**
- **Použití bez funkčních ochranných zařízení není dovoleno.**
- **Při rozbrušování vznikají jiskry. Dejte pozor na to, že je možný i**

boční úlet jisker. *Zajistěte, aby se v pracovní oblasti nenacházely žádné vznětlivé materiály. Jiskry mohou poškodit barvu, sklo a jiné povrchy.*

- **Nenoste oděv z nylonu nebo polyesteru, ale vhodný nehořlavý pracovní oděv.**
- **Zajistěte, aby se síťový kabel nemohl dostat do pracovní oblasti kotouče nebo do prostoru úletu jisker.**
- **Zajistěte, aby byl obrobek mezi čelistmi pevně uchycen a dobře přiléhal na základní desku.**
- **Nepoužívejte obrobky, které jsou příliš velké a není je možno bezpečně upnout mezi upínacími čelistmi.**
- **Při přemístění hrozí nebezpečí vzpříčení.**
- **Stojan pro úhlovou brusku skladujte v suchu a chráněně před prachem.**
- **Před použitím a během použití kontrolujte pravidelně pevné utažení všech šroubů. Stojan pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. V důsledku vibrací se mohou šrouby během provozu povolit. Stojan pro úhlovou brusku nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoliv poškození.**
- **Zajistěte, aby byl rozbrušovací kotouč Vaší úhlové brusky namontován kolmo k základní desce.**
- **Používejte výlučně rozbrušovací kotouče a nepoužívejte hrubovací kotouče.**
- **Pravidelně také kontrolujte rozbrušovací kotouč Vaší úhlové**

brusky z hlediska eventuálního poškození. *Opotřebované rozbrušovací kotouče vždy okamžitě vyměňte. V žádném případě kotouč nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoliv prolákliny, vruby nebo jiné poškození.*

- **Nikdy nesahejte do pracovního prostoru rozbrušovacího kotouče.**
- **Dejte vždy pozor na hloubku řezu, jinak hrozí nebezpečí poškození pracovního stolu.**
- **Pokud zařízení nepoužíváte, vytáhněte vždy síťovou zástrčku ze zásuvky.**
- **Respektujte další bezpečnostní upozornění v návodu k obsluze Vaší úhlové brusky a rovněž na obalu rozbrušovacích kotoučů.**



Bezpečnostní upozornění pro úhlové brusky

1) Bezpečnostní upozornění pro úhlové brusky

- a) **Udržujte sebe a osoby v blízkosti mimo rovinu rotujícího brusného kotouče.** *Ochranný kryt by měl chránit obsluhu před úlomky a náhodným kontaktem s brusným tělesem.*
- b) **Pro své elektrické nářadí používejte pouze řezné kotouče se zesílenou lepenou nebo diamantovou špičkou, které jsou vhodné a určené pro dané elektrické nářadí.** *Pouhá skutečnost, že můžete připevnit příslušenství na vaše elektrické nářadí, nezaručuje bezpečné použití.*
- c) **Přípustný počet otáček vložného nástroje musí být alespoň tak vysoký, jako nejvyšší počet otáček uvedený na elektrickém nářadí.** *Příslušenství, které se otáčí rychleji než je přípustné, se může ulomit a ohrozit okolí.*
- d) **Brusná tělesa smí být používána pouze pro doporučené možnosti použití.**
Například: Nikdy nebruste boční plochou rozbrušovacího kotouče. *Rozbrušovací kotouče jsou určeny k úběru materiálu hranou kotouče. Boční působení síly na tyto brusné nástroje je může rozlomit.*
- e) **Pro Vámi zvolený brusný kotouč používejte vždy jen nepoškozené upínací příruby správné velikosti a tvaru.** *Vhodné příruby podpírají brusný kotouč a snižují tím nebezpečí jeho zlomení.*

- f) **Vnější průměr a tloušťka vložného nástroje musí odpovídat rozměrovým údajům Vašeho elektrického nářadí.** *Použití nástroje se špatnými rozměry nemohou být dostatečně zakryty nebo kontrolovány.*
- g) **Brusné kotouče a příruby musí přesně pasovat na brusné vřeteno Vašeho elektrického nářadí.** *Vložné nástroje, které nevyhovují přesně brusnému vřetenu elektrického nářadí, se otáčejí nepravidelně, velmi silně vibrují a mohou vést ke ztrátě kontroly.*
- h) **Nepoužívejte poškozené brusné kotouče.** *Před každým použitím zkontrolujte brusné kotouče z hlediska oddrolení a prasklin. Pokud elektrické nářadí nebo brusný kotouč spadne, zkontrolujte, zda nedošlo k poškození, nebo použijte nepoškozený brusný kotouč. Jakmile jste zkontrolovali a nasadili brusný kotouč, zdržujte se Vy i osoby v blízkém okolí mimo rovinu rotujícího brusného kotouče, a nechte zařízení běžet po dobu jedné minuty na nejvyšší rychlost otáček.* *Poškozené brusné kotouče se zlomí nejčastěji v průběhu této testovací doby.*
- i) **Noste osobní ochranné pomůcky.** *Podle použití používejte obličejový štít, ochranu očí nebo ochranné brýle. Pokud je nutno, noste také protiprachovou masku, ochranu sluchu, ochranné rukavice nebo speciální zástěru, které zadrží malé částice brusného a opracovávaného materiálu. Oči by měly být chráněny před odletujícími úlomky, které při*

vznikají při broušení. Protiprachová a ochranná dýchací maska musí filtrovat prach, který vzniká při použití. Pokud jste dlouho vystaveni intenzivnímu hluku, může dojít ke ztrátě sluchu.

- j) **U ostatních osob dbejte na bezpečný odstup od Vašeho pracoviště. Každý, kdo vstoupí do pracovního prostoru, musí použít ochranné pomůcky.** Úlomky z obrobku nebo ulomené vložné nástroje mohou odletět a způsobit poranění dokonce i mimo přímou oblast pracoviště.
- k) **Síťový kabel držte v bezpečné vzdálenosti od otáčejících se vložných nástrojů.** Pokud ztratíte kontrolu nad nářadím, může být síťový kabel proříznut nebo zachycen, a Vaše ruka nebo paže může být zachycena otáčejícím se vložným nástrojem.
- l) **Čistěte pravidelně větrací šterbiny na Vašem elektrickém nářadí.** Ventilátor motoru vtahuje do krytu prach a silné nahromadění kovového prachu může způsobit ohrožení elektrickým proudem.
- m) **Nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých materiálů.** Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud je umístěno na hořlavém povrchu, například na dřevě. Jiskry mohou zapálit tyto materiály.
- n) **Nepoužívejte žádné vložné nástroje, které vyžadují kapalnou chladicí prostředky.** Použití vody nebo jiných kapalných chladicích prostředků může vést k úrazu elektrickým proudem.

2) Zpětný ráz a příslušné bezpečnostní pokyny

Zpětný ráz je náhlá reakce způsobená zaseknutým nebo zablokovaným rotujícím brusným kotoučem.

Zaseknutí nebo zablokování vede k náhlému zastavení rotujícího vložného nástroje. Tím se brusná jednotka nekontrolovaně urychluje směrem nahoru k obsluze.

Když se například brusný kotouč zachytí nebo zablokuje v obrobku, může se hrana brusného kotouče, zanořená do obrobku vzpříčit, čímž se brusný kotouč vyломí nebo způsobí zpětný ráz. Přitom se mohou brusné kotouče také zlomit.

Zpětný ráz je následkem špatného nebo chybného používání elektrického nářadí. Tomu lze zabránit vhodnými preventivními opatřeními, dle následujícího popisu.

- a) **Elektrické nářadí držte vždy pevně a své tělo a paže držte v poloze, ve které můžete ráz zpětných sil zachytit.** Obsluha může síly zpětných rázů a reakční síly zvládnout pomocí vhodných preventivních opatření.
- b) **Vyhýbejte se prostoru před a za rotujícím brusným kotoučem.** V případě zpětného rázu je brusná jednotka vymrštěna směrem nahoru k obsluze.
- c) **Nepoužívejte řetězové, řezbářské nebo zubaté pilové kotouče nebo segmentové diamantové kotouče s mezerami většími než 10 mm.** Takové vložné nástroje způsobují často zpětný ráz nebo ztrátu kontroly nad elektrickým nářadím.



d) **Zabraňte blokování brusného kotouče nebo příliš vysokému přitlačnému tlaku. Neprovádějte žádné příliš hluboké řezy.** Přetížení brusného kotouče zvyšuje namáhání a náklonnost ke vzpříčení nebo zablokování a tím možnost zpětného rázu nebo zlomení brusného nástroje.

e) **Pokud se brusný kotouč vzpříčí nebo přerušíte práci, vypněte zařízení a v klidu ho podržte, dokud se kotouč nezastaví. Nepokoušejte se nikdy vytahovat ještě se pohybující řezný kotouč z řezu, protože může dojít ke zpětnému rázu. Zjistěte a odstraňte příčinu vzpříčení.**

f) **Elektrické nářadí znovu nezapínejte, dokud se nachází v obrobku. Předtím, než budete opatrně pokračovat v řezání, vyčkejte, až brusný kotouč dosáhne svých plných otáček. Jinak se může kotouč zaseknout, vyskočit z obrobku nebo způsobit zpětný ráz.**

g) **Větší obrobky podepřete, abyste snížili riziko zpětného rázu v důsledku vzpříčeného brusného kotouče. Velké obrobky se mohou vlastní hmotností prohnout. Obrobek musí být na obou stranách kotouče podepřen, a sice jak v blízkosti dělicího řezu, tak i u hrany.**

Před použitím

Kontrola výrobku a rozsahu dodávky

- Stojan pro úhlovou brusku a příslušenství vyjměte z obalu.
- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní (viz kapitola „Rozsah dodávky / Seznam dílů“).
- Zkontrolujte, zda nejsou stojan pro úhlovou brusku nebo příslušenství poškozené.
- V případě poškození nebo chybějících dílů stojan pro úhlovou brusku nepoužívejte. Obraťte se na servisní středisko výrobce, uvedené na záruční kartě.

Montáž (obr. B - K)

Pro montáž potřebujete:

- Různé imbusové klíče (velikost 5 a 6)
- Různé otevřené klíče (velikosti 8, 10, 14 a 17)
- 1 plochý šroubovák (6 mm)
- Připevněte otočné rameno **12** pomocí příslušných šroubů a podložek na základní desce **5**.
Otočné rameno nepřišroubujte ještě definitivně: Budete je později ještě seřizovat.
- Příslušnou maticí připevněte rukojeť **11** na otočném rameni.
- Namontujte oba držáky **10** na otočném rameni. Příliš je ale neutahujte, později se budou ještě seřizovat.
- Zasuňte oba seřizovací šrouby (**2** a **9**) s příslušnými maticemi do vybrání v otočném rameni. Seřizovací šroub s přímou přitlačnou patkou se musí namontovat do horního vybrání, šroub se zahnutou přitlačnou patkou do spodního vybrání. Šrouby ale ještě zcela neutahujte. Pomocí těchto šroubů seřídíte později úhlovou brusku v držáku.
- Přimontujte ochranný kryt **1** tím, že vložíte třmen **4** do příslušného otvoru v otočném rameni **12** a upevníte jej vhodnými svěrnými

šrouby.

- Nyní do držáku upevněte úhlovou brusku. K tomu postupujte následovně:
- a) Sevráte úhlovou brusku s namontovaným brusným kotoučem, ale bez přidavné rukojeti, mezi oba držáky.
- b) Úhlovou brusku pevně upněte tím, že zašroubujete šroub a pojistnou matici se závitem, vhodným pro Vaši úhlovou brusku (velikost M10, M8 nebo M6; na výkrese dílů čís. 10) spolu s vhodným distančním držákem a příložkou 8 (vpředu) do obou otvorů pro přidavnou rukojeť úhlové brusky. Pro zajištění větší stability konstrukce a vyloučení poškození povrchu úhlové brusky, použijte dodaná plastová pouzdra.
- c) Pevným utažením obou pojistných matic u obou držáků zvýšíte sílu, kterou je úhlová bruska upnuta.
- d) Vyrovnějte úhlovou brusku v otočném rameni a distančním držáku 8 tak, aby rozbrušovací kotouč zajížděl do dělicí spáry základní desky, ale nedošlo přitom k jeho kontaktu s dole umístěným pracovním stolem. Nyní pevně utáhněte oba držáky (7).
- e) Seřizovací šrouby s přitlačnou patkou (12 a 9) nastavte tak, aby byl brusný kotouč vůči základní desce kolmo a zařizujte je plochým šroubovákem tak, aby byla úhlová bruska pevně upnuta.
- f) Seřídte otočné rameno 12 po mírném povolení imbusových šroubů tak, aby brusný kotouč zajížděl středově do dělicí spáry základní desky 5 a následně opět oba šrouby pevně utáhněte.
- g) Upevněte síťový kabel úhlové brusky do držáku kabelu na otočném rameni 12.
- h) Stojan pro úhlovou brusku upevněte na pracovním stole pomocí upevňovacích otvorů v základní desce 5. Zajistěte aby byl stůl a stojan vždy ve stabilní a bezpečné poloze. (Upevňovací šrouby nejsou obsaženy v rozsahu dodávky)

UPOZORNĚNÍ!

Zapněte úhlovou brusku na dobu cca jedné minuty. Opět ji vypněte, odpojte ji od sítě a zkontrolujte pevné utažení všech šroubů a šroubových spojů. Pokud je nutno, spoje pevně dotáhněte.

Váš stojan úhlové brusky je nyní připraven k provozu.

Použití

⚠ VÝSTRAHA!

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny, které byly dodány se stojanem pro úhlovou brusku a brusnými kotouči.

Při použití brusných kotoučů s průměrem 125 mm jsou možné přímé řezy do průměru 35 mm.

Při použití menších nebo opotřebovaných brusných kotoučů popř. při pokosových řezech se maximální rozměr analogicky zmenšuje.



Svěrný přípravek (obr. L)

- Vložte obrobek mezi čelisti svěrného přípravku **7**.
- K zafixování obrobku otáčejte otočným knoflíkem **6** ve směru otáčení hodinových ručiček.
- K uvolnění obrobku otáčejte otočným knoflíkem proti směru otáčení hodinových ručiček.

Pomocí přiložených šroubů, příložek a matic lze svěrný přípravek **7** (zpravidla předmontovaný) přimontovat na základní desku stojanu pro úhlovou brusku. K tomu jsou v základní desce **5** provedena vybrání. Neutahujte šrouby a matice příliš pevně, aby se základní deska nebo svěrný přípravek nepoškodily.

Rozbrušování (obr. M)

- Upevněte obrobek, jak je popsáno výše.
- Stlačte rukojeť **11** pomalu směrem dolů. Netlačte nadměrným tlakem.

Údržba, čištění, skladování a transport

⚠ VÝSTRAHA!

Před každým nastavením, údržbou nebo opravou vytáhněte síťovou zástrčku úhlové brusky ze zásuvky.

Údržba

Stojan pro úhlovou brusku v zásadě nevyžaduje údržbu, měl by ale být udržován čistý bez stop oleje, mazacího tuku a prachu.

Použijte pouze náhradní díly / příslušenství od výrobce popř. od autorizovaných servisních dílen.

opravy smí provádět pouze odborní pracovníci nebo autorizované servisní středisko. Odborní pracovníci jsou osoby s příslušnou odbornou kvalifikací a zkušenostmi, které znají požadavky konstrukce a uspořádání stojanu pro úhlovou brusku a rozumí bezpečnostním ustanovením.

Čištění

Stojan pro úhlovou brusku čistěte suchým hadrem. V žádném případě nepoužívejte agresivní a/nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Potom nechte všechny díly úplně oschnout.

Skladování

Před uložením stojan pro úhlovou brusku očistěte.

Pokud není stojan pro úhlovou brusku používán, uložte jej na suchém, chladném a dobře větraném místě, mimo dosah dětí.

Přeprava

Stojan pro úhlovou brusku přepravujte chráněný před nárazy a vibracemi a vždy v jeho původním obalu.

Odstranění poruchy

Problém	Možné příčiny	Odstranění
Stojan pro úhlovou brusku sklouzává nebo se viklá	Pracovní plocha není rovná a vodorovná	Namontujte stojan pro úhlovou brusku na rovnou a vodorovnou plochu.
Sklouznutí úhlové brusky	Úhlová bruska není namontována bezpečně a pevně	Zafixujte šroubové spoje a šrouby.

CZ

Technické údaje

Model čís.	WWS-WST-J01
Rozměry (DxŠxV):	240 x 190 x 280 mm
Přípustný průměr kotouče:	115, 125 mm
Hmotnost:	3,10 kg
Základní deska (DxŠxV):	240 x 190 x 20 mm
Ochranný kryt:	155 x 20 mm

Recyklace

Likvidace obalů, papíru a tiskovin



Obal zlikvidujte roztríděný. Lepenku a karton předejte ke sběrovému papíru, folie a plasty do recyklovatelného odpadu.



Likvidace produktu



Stojan pro úhlovou brusku zlikvidujte v souladu s platnými předpisy Vaší země.

Záruka

Záruka firmy Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazníku, na tento přístroj máte záruku 3 roky od data koupě. V případě vad tohoto výrobku Vám přísluší vůči prodejci tohoto výrobku zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena naší, dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout od data koupě. Ušchovejte prosím dobře originální pokladní doklad. Tento doklad je zapotřebí jako doklad o koupi. Pokud se během 3 let od data koupě tohoto výrobku vyskytne materiálová nebo výrobní vada, bude Vám námi výrobek – dle naší volby – bezplatně opraven nebo vyměněn. Toto plnění ze záruky předpokládá, že je během 3 lhůty předložen defektní přístroj a doklad o koupi (pokladní účtenka) a písemně stručně popsáno, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Pokud je defekt naší zárukou kryt, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. S opravou nebo výměnou nezačíná plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky z vad

Záruční doba se poskytnutím plnění ze záruky neprodlužuje. To platí i pro vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které existovaly případně již při koupi, se musí nahlásit ihned po vybalení. Opravy prováděné po záruční lhůtě jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben dle přísných kvalitativních směrnic a před expedicí svědomitě kontrolován. Plnění ze záruky platí pro materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nenevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení a lze je tak považovat za opotřebitelné díly nebo na poškození dílů, které se mohou rozbít jako např. spínačů, akumulátorů nebo dílů, vyrobených ze skla.

Tato záruka propadá, pokud byl výrobek poškozen, nesprávně používán nebo při nedostatečném provádění údržby. Pro správné použití výrobku se musí dodržet všechny instrukce, uvedené v návodu k obsluze. Způsoby použití a jednání, kterých je dle návodu v obsluze nutno se vyhnout nebo je pro ně uvedeno varování, se musí bezpodmínečně vyloučit.

Výrobek je vhodný pouze pro domácí kutily a není určen pro komerční použití. Záruka zaniká při nedovoleném nebo nesprávném použití, použití násilí nebo zásazích, neprovedených naší autorizovanou pobočkou servisu.

Postup v případě uplatnění záruky

Pro zaručení rychlého zpracování Vaší záležitosti, postupujte prosím dle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte prosím jako doklad o koupi připravenou pokladní účtenku a číslo výrobku.
- Číslo výrobku zjistíte prosím na typovém štítku, gravírování nebo na titulním listu Vašeho návodu k obsluze (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo dolní straně.
- Pokud se vyskytne porucha funkce nebo jiná závada, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem následně uvedené servisní oddělení.
- Výrobek, evidovaný jako defektní můžete potom s přiložením dokladu o koupi (pokladní

účtenka) a s udáním, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla, zaslat nevyplaceně na sdělenou adresu servisu.

Na adrese **www.walteronline.com/serice** si můžete stáhnout tuto příručku a mnoho dalších, videa výrobků a software.

Prohlášení o shodě

EU Prohlášení o shodě naleznete na poslední straně tohoto návodu.



Kazalo

Obseg dobave / seznam sestavnih delov (sl. A)	59	Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport.....	66
Splošno	59	Vzdrževanje.....	66
Preberite navodila za uporabo in jih shranite	59	Čiščenje.....	66
Razlaga znakov	59	Shranjevanje.....	66
		Transport.....	66
Varnost	60	Odpravljanje napak.....	67
Predvidena uporaba	60	Tehnični podatki.....	67
Ostanki tveganj.....	60	Reciklaža.....	68
Splošni varnostni napotki za električna orodja	60	Odstranjevanje embalaže, papirja in tiskarskih izdelkov med odpadke	68
Varnostni napotki za brusilne stroje za rezanje	62	Odstranjevanje izdelka med odpadke.....	68
Pred uporabo.....	64	Garancija.....	68
Preverjanje izdelka in obsega dobave	64	Izjava o skladnosti	69
Montaža (sl. B - K)	64		
Uporaba.....	65		
Vpenjalna naprava (sl. L).....	66		
Ločevanje (sl. M).....	66		

Obseg dobave / seznam sestavnih delov (sl. A)

1. Zaščitni pokrov
2. Vijak za nastavljanje z ravnim pritisknim čevljem
3. - 2 vijaka, matici M8 in podložki s plastičnim tulcem
- 2 vijaka, matici M6 in podložki s plastičnim tulcem
- 2 vijaka, matici M10 in podložki
4. Držalo za zaščitni pokrov
5. Osnovna plošča
6. Vrtljiv gumb
7. Spojna priprava
8. Distančnik (3 dolžine)
9. Vijak za nastavljanje z upognjeno pritisknim čevljem
10. Držalo (2x)
11. Ročaj
12. Vrtljiv krak z vzmetjo in držalom kabla

Splošno

Preberite navodila za uporabo in jih shranite

Ta navodila sodijo k temu ločilnemu stojalu (v nadaljevanju le Ločilno stojalo). Vsebujejo pomembne informacije za varnost, uporabo in nego. Preden začnete uporabljati ločilno stojalo, natančno preberite navodila za uporabo. Še posebej pazite na varnostne napotke in opozorila. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje ločilno stojalo. Če boste ločilno stojalo izročili tretjim, jim obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo. Ta navodila za uporabo shranite na varnem mestu za poznejšo referenco.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali na embalaži se uporabljajo naslednji simboli in signalne besede.

⚠ OPOZORILO! Označuje nevarno stanje, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če ga ne preprečite.

⚠ PREVIDNOST! Označuje ogrožanje, ki lahko povzroči manjše ali zmerne poškodbe, če ga ne preprečite.

ℹ NAPOTEK! Sviri pred morebitno gmotno škodo.



Ta simbol opozarja na koristne dodatne informacije za sestavljanje ali uporabo.



Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise skupnosti Evropskega gospodarskega prostora, ki jih je treba uporabljati.



Preberite navodila za uporabo.



Nosite zaščito sluha.



Nosite zaščitna očala



Nosite protiprašno masko



Nosite zaščitne rokavice.



Za ločevanje ne uporabljajte kolotov za grobo brušenje.



Upravljalni sme le ena oseba.



Vrteči se koloti

12

Oznaka modela je kombinacija črk in števil:

WWS - **WST** - **J01**
Dajalec v promet Izdelek (SL0) Različica

Dajalec v promet = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **Izdelek SL** = Ločilno stojalo (WST); **Različica** = J01

Varnost

Predvidena uporaba

Ločilno stojalo je konstruirano za zasebno uporabo in za naslednja področja uporabe: hobi in sam svoj mojster:

Kot naprava za ločevanje različnih materialov s kotnim brusilnikom z velikostjo kolutov premera Ø 115 ali Ø 125mm.

Ločilno stojalo je dovoljeno uporabiti le v skladu z navodili in varnostnimi napotki v teh navodilih za uporabo. Prepovedana je vsaka drugačna uporaba, ki presega navedeno. Proizvajalec in trgovec ne prevzemata odgovornosti za škodo, izgube ali poškodbe, ki izhajajo iz napačne uporabe ločilnega stojala. Primeri za zlorabo so še posebej:

- uporaba, ki presega navedeno predvideno uporabo;
- neupoštevanje varnostnih navodil ter navodil za montažo, uporabo, čiščenje in vzdrževanje, ki so v teh navodilih za uporabo;
- neupoštevanje veljavnih zdravstvenih in varnostni predpisov ter predpisov za preprečevanje nezgod, ki zadevajo uporabo tega ločilnega stojala;
- uporaba opreme in nadomestnih delov, ki niso predvideni za to ločilno stojalo;
- spreminjanje ločilnega stojala;
- prekomerna uporaba.

Kdor uporablja ali vzdržuje to ločilno stojalo mora biti seznanjen s tem navodili in se zavedati morebitnih nevarnosti. To ločilno stojalo smejo uporabljati le pristojne osebe - če dvomite, se posvetujte s strokovnjakom.

Neupoštevanje varnostnih navodil ter navodil za montažo in uporabo ločilnega stojala se šteje kot zloraba. Pridržati se je treba vseh predpisov glede zdravja in varnosti, ki se uporabljajo. Upoštevat je treba vse druge veljavne območne in nacionalne zakone. Ločilnega stojala ni dovoljeno spreminjati. Vsaka opravljena sprememba poveča tveganje za poškodbe ali gmotno škodo.

Ostanki tveganj

Kljub predvideni uporabi ni mogoče v celoti izključiti očitnega ostanka tveganj. Pogojeno z vrsto ločilnega stojala, lahko pride do naslednjih ogrožanj:

- zdrs orodja na ločilnem stojalu
- zdrs ločilnega stojala

Splošni varnostni napotki za električna orodja

⚠ OPOZORILO!

Preberite vsa varnostna navodila in napotke, ki so priložene pripravi za sprejem ali električnemu orodju.

Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in / ali hude poškodbe.

Varnostna navodila in napotke skrbno shranite za morebitno poznejšo rabo.

- **Pred spreminjanjem nastavitev naprave ali menjavo opremo izvlecite vtič iz vtičnice.** *Nehoteni zagon električnih orodij je eden od vzrokov za nesreče.*
- **Pred montažo električnega orodja sestavite pravilno pripravo za sprejem.** *Pravilna sestava je pomembna, da bi preprečili tveganje zlaganja.*

- **Pred uporabo pritrdite električno orodje trdno na pripravo za sprejem.** *Zdrs električnega orodja na pripravi za sprejem lahko povzroči izgubo nadzora.*
- **Pripravo za sprejem postavite na trdno, ravno in vodoravno površino.** *Če priprava za sprejem zdrsne ali niha, električnega orodja ni mogoče voditi enakomerno in varno.*
- **Otrokom ne dovolite v bližino delovnega mesta, orodje pa hranite izven dosega otrok.** *Zahtevajte, da se stoječi v bližini odstranijo ali pa, da tudi nosijo ustrezno zaščitno opremo.*
- **Med delom s kotnim brusilnikom vedno nosite zaščitna očala, zaščito za sluh in zaščito za usta oz. nos.**
- **Nosite ustrezna delovna oblačila, ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita, lahko jih zgrabijo gibljivi deli stroja.** *Zelo priporočamo čevlje, ki ne drsijo. Če imate daljše lase, uporabljajte mrežo za lase.*
- **Pred uporabo se prepričajte, ali je naprava po predpisih in varno pritrjena v držalo ter primerna za montažo na ločilno stojalo.**
- **Za zaustavitev rezalnega koluta nikoli ne uporabljajte rok ali predmetov.**
- **Ločilno stojalo pritrdite na pritrtilnih luknjah osnovne plošče na delovne mizi.**
- **Zagotovite, da bo delovno območje čisto in dobro osvetljeno.**
- **Pazite, da med delom ne boste prišli v stik z rezalnim kolutom.** **NEVARNOST POŠKODB!**
- **Ločilno stojalo uporabljajte le s kotnim brusilnikom, ki je ima ustrezni kovinski zaščitni pokrov okoli rezalnega koluta.**
- **Uporaba brez delujočih zaščitnih naprav je prepovedana.**
- **Pri ločevanju in rezanju nastajajo iskre. Upoštevajte, da je možno tudi stransko iskenje.** *Prepričajte se, da v delovnem območju ni vnetljivih materialov. Iskre lahko poškodujejo barvo, steklo in druge površine.*
- **Ne nosite oblačil iz najlona ali poliestra, ampak le ustrezna nevnnetljiva delovna oblačila.**
- **Zagotovite, da električni kabel ne bo v delovnem območju koluta ali leta isker.**
- **Zagotovite, da bo obdelovanec vedno dobro pritrjen med vpenjalnimi čeljustmi in da se dobro prilega osnovni plošči.**
- **Ne uporabljajte obdelovancev, ki so preveliki, da bi jih lahko varno pritrčili med obe vpenjalni čeljusti..**
- **Pri prestavljanju obstaja nevarnost zagozditve.**
- **Ločilno stojalo skladiščite v suhem prostoru, kjer se ne praši.**
- **Pred uporabo in med njo redno preverjajte, če so vsi vijaki trdno zategnjeni. Redno preverjajte, če stojalo ni morda poškodovano.** *Zaradi tresljajev se lahko med uporabo odvijajo vijaki. Stojala za rezalnik ne uporabljajte, če ugotovite kakršne koli poškodbe.*

- **Zagotovite, da bo rezalni kolut kotnega brusilnika montiran pravokotno na osnovno ploščo.**
- **Uporabljajte izključno rezalne kolute in ne kolutov za grobo brušenje.**
- **Prav tako redno kontrolirajte rezalni kolut kotnega brusilnika, če ni kakor koli poškodovan.**
Obrabljene rezalne kolute vedno zamenjajte takoj. Koluta ne uporabljajte, če ugotovite kakršne koli vdrtine, zareze ali druge vrste poškodb.
- **Nikoli ne segajte v delovno območje rezalnega koluta.**
- **Vedno pazite na globino reza, sicer obstaja nevarnost, da boste poškodovali delovno mizo.**
- **Če orodja ne uporabljate, izvlecite vedno vtič iz vtičnice.**
- **Upoštevajte tudi vsa druga varnostna navodila v navodilih za uporabo kotnega brusilnika ter na embalaži rezalnih kolutov.**

Varnostni napotki za brusilne stroje za rezanje

1) Varnostna navodila za brusilne stroje za rezanje

- a) **Ljudje v bližini morajo biti izven ravni vrteče se brusilne plošče.**
Zaščitni pokrov mora ščititi upravljavca proti odlomljenimi delčkom ali proti naključnemu stiku z brusilnim kolutom.
- b) **Za električno orodje uporabljajte samo ojačane rezalne krožnike ali krožnike z diamantno prevleko,**

ki so primerni in namenjeni električnemu orodju. *To, da lahko na električno orodje pritrdite dodatno opremo, še ne zagotavlja varne uporabe.*

- c) **Dovoljeno število vrtljajev orodja, ki ga uporabljate, mora biti najmanj tako veliko, kot je najvišje število vrtljajev, navedeno na električnem orodju.** *Pribor, ki se vrti hitreje kot je dovoljeno, se lahko zlomi in razleti.*
- d) **Brusilne pripomočke je dovoljeno uporabljati le za priporočene vrste uporabe.**
Na primer: nikoli ne brusite s stransko površino rezalnega koluta.
Rezalni koluti so namenjene za odstranjevanju materiala z robom koluta. Stransko učinkovanje sile na te brusilne predmete jih lahko polomi..
- e) **Za brusilni kolut izberite vedno nepoškodovano vpenjalno prirobnico, ki ima pravilno velikost in obliko.** *Ustrezne prirobnice podpirajo brusilni kolut in zmanjšajo nevarnost zloma brusilnega koluta.*
- f) **Zunanji premer in debelina orodja, ki ga uporabljate, mora ustrezati navedbam o merah električnega orodja.** *Napačno dimenzioniranih obdelovalnih orodij, ni mogoče v zadostni meri zavarovati ali kontrolirati.*
- g) **Rezalne plošče ali in prirobnica se morata natančno prilegati na brusilno vreteno električnega orodja.** *Obdelovalno orodje, ki se točno ne prilega na brusilno vreteno električnega orodja, se vrti*

neenakomerno, močno vibrira in lahko povzroči izgubo nadzora.

- h) **Ne uporabljajte poškodovanih brusilnih kolotov.** Pred vsako uporabo preverite brusilne kolote glede ali niso odkrušene oz. počene. Če električno orodje ali brusilni kolot padeta na tla, preverite, ali sta poškodovana ali pa uporabite nepoškodovano orodje. Če ste pregledali brusilni kolot in ga nato vstavili, se morate sami in ljudje v bližini umakniti iz območja vrtečega se brusilnega kolota in pustiti napravo, da eno minuto deluje pri najvišjem številu vrtljajev. Poškodovani brusilni koloti se zlomijo največkrat v tem testnem času.

- i) **Nosite osebno varovalno opremo.** Glede na uporabo uporabljajte popolno zaščito obraza, zaščito oči ali zaščitna očala. Če je primerno, nosite protiprašno masko, zaščito sluha, zaščitne rokavice ali specialne predpasnike, ki vas varujejo pred drobnimi brusnimi delci ali materialom. Oči zaščitite proti tujkom, ki so izvrženi in nastajajo pri različnih vrstah uporabe. Protiprašne in dihalne maske morajo filtrirati prah, ki nastane pri delu. Če ste dolgo izpostavljeni močnemu hrupu, lahko izgubite sluh.

- j) **Pazite da so drugi ljudje na zadostni varnostni razdalji od delovnega območja** Vsakdo, ki vstopa v delovno območje, mora nositi osebno zaščitno opremo. Odlomljeni kosi obdelovanca ali zlomljeno obdelovalno orodje

lahko odleti in poškoduje tudi izven neposrednega delovnega območja.

- k) **Električnega kabel ne približajte vrtečemu se obdelovalnemu orodju.** Če izgubite nadzor nad napravo, se lahko prereže ali zagrabi električni kabel, vaša dlan ali roka pa se lahko zatakne v vrteče se delovno orodje.
- l) **Redno čistite prezračevalne reže električnega orodja.** Ventilator motorja vsesa prah v ohišje, debele usedline kovinskega prahu pa lahko povzročijo električno nevarnost.
- m) **Električnega orodja ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.** Električnega orodja ne uporabljajte, če je stoji na vnetljivi površin, kot je les. Iskre lahko vžgejo te materiale.
- n) **Ne uporabljajte električnega orodja, ki potrebujejo tekoča hladilna sredstva.** Uporaba vode ali drugih hladilnih tekočin lahko povzroči električni udar.

2) Povratni sunek in ustrezna varnostna opozorila

Povratni sunek je nenadna reakcija zaradi zagozdenega ali blokirane vrtečega se rezalnega kolota. Zatkanje ali blokiranje vodi do nenadne zaustavitve vrtečega se delovnega orodja. S tem se nenadzorovana enota agregata za rezanje pospeši navzgor proti upravljavcu.

Če se na primer rezalni kolot zatakne ali blokira v obdelovancu, se lahko rob rezalnega kolota, ki se pogrezne v obdelovanec, zatakne in povzroči odlom rezalnega kolota ali povratni

sunek. Pri tem se lahko rezalni koluti tudi zlomijo.

Povratni sunek je posledica napačne ali površne uporabe električnega orodja. Preprečite ga lahko z ustreznimi previdnostnimi ukrepi, ki so opisani v nadaljevanju.

- a) **Električno orodje držite vedno trdno, telo in roke pa imejte v položaju, v katerem lahko prestrezate povratne sunke.** *Upravljavca lahko z ustreznimi previdnostnimi ukrepi obvladuje silo povratnega sunka in reakcijski čas.*
- b) **Izogibajte se območjem pred in za vrteči se rezalno ploščo.** *V primeru povratnega sunka se rezalni agregat požene navzgor proti upravljavcu.*
- c) **Ne uporabljajte verižnih, rezbarskih ali zobatih žag ali segmentnih diamantnih diskov z vrzelmi, širšimi od 10 mm.** *Takšna obdelovalna orodja povzročajo pogosto povratni sunek ali izgubo nadzora nad električnim orodjem.*
- d) **Preprečite blokiranje rezalnega koluta ali premočan pritisk. Ne izvajajte preglobokih rezov.** *Preobremenitev rezalnega koluta poveča obremenitev in dovzetnost za zagozditev ali blokado in zaradi tega možnost povratnega sunka ali zloma brusilnega predmeta.*
- e) **Če se rezalni kolut zatakne ali prekinete delo, izklopite napravo in držite rezalni agregat pri miru, dokler se kolut ne ustavi. Nikoli ne poizkušajte izvleči iz reza vrteči se rezalni kolut, ker lahko pride do povratnega sunka. Ugotovite in odpravite vzrok za zagozditve.**

- f) **Ne vklaplajte električnega orodja, dokler je še v obdelovancu. Rezalni kolut naj se zavrti s polnim številom vrtljajev in šele nato previdno nadaljujte z rezom.** *V nasprotnem se lahko kolut zatakne, skoči iz obdelovanca in povzroči povratni sunek.*
- g) **Podprite večje obdelovance, ker s tem zmanjšate tveganje povratnega sunka zaradi zagozdene rezalne plošče.** *Večji obdelovanci se lahko upognejo zaradi svoje lastne teže. Obdelovanec mora biti podprt na obeh straneh plošče in tudi v bližini reza ter roba.*

Pred uporabo

Preverjanje izdelka in obsega dobave

- Vzemite ločilno stojalo in opremo iz embalaže.
- Preverite, ali je paket popoln (glejte poglavje »Obseg dobave / Oznake sestavnih delov«).
- Preverite, ali ločilno stojalo oz. oprema nista poškodovana.
- Ločilnega stojala ne uporabljajte če je poškodovano ali manjkajo sestavni deli. Prek servisne delavnice, navedene na garancijski kartici, se obrnite na proizvajalca.

Montaža (sl. B - K)

Za montažo potrebujete:

- različne inbus ključe (vel. 5 in 6)
- različne viličaste ključke (vel. 8, 10, 14 in 17)
- 1 izvijač s plosko glavo (6 mm)

- Vrtljivi krak **12** pritrdite s na osnovno ploščo **5** s pripadajočimi vijaki in podložkami. Vrtljivega kraka še ne zategnite do konca: pozneje ga boste morali še fino nastaviti.
- Ročaj **11** pritrdite na vrtljivi krak s pripadajočo matico.
- Obe držali **10** montirajte na vrtljivem kraku. Vendar ju še ne privijte preveč na trdno, saj se bosta pozneje še dodatno namestili.
- Oba vijaka za nastavljanje (**2** in **9**) vtaknite s pripadajočima maticama v sprejema v vrtljivem kraku. Vijak za nastavljanje z ravnim pritisknim čevljem je treba namestiti v zgornjo vdolbino, vijak z upognjenim pritisknim čevljem pa v spodnjo vdolbino. Vendar vijakov še ne privijte do konca: pozneje ju boste uporabili za vpenjanje kotnega brusilnika v držalo.
- Zaščitno pločevino **1** montirajte tako, da držalo **4** vtaknete v ustrezno odprtino v vrtljivem kraku **12** in ga pritrdite z ustreznim prižemnim vijakom.
- Zdaj pritrdite v držalo še kotni brusilnik. Pri tem upoštevajte naslednje korake:
 - a) med obe držali vpnite kotni brusilnik z montiranim rezalnim kolutom, vendar brez dodatnega ročaja;
 - b) Kotni brusilnik zategnite tako, da privijte vijak in varovalno matico z navojem, primernim za vaš kotni brusilnik (velikost M10, M8 ali M6; na risbi delov št. **10**) obračate skupaj z ustreznim distančnikom in podložko **8** (spredaj) v obe odprtini kotnega brusilnika za dodatni ročaj. Za večjo stabilnost konstrukcije in preprečevanje poškodb površine kotnega brusilnika uporabite priložene plastične tulce.
 - c) S trdnim zategovanjem obeh varovalnih matic na obe držali, povečate moč, s katero je kotni brusilnik vpet.
 - d) Kotni brusilnik namestite v vrtljivi krak in distančnik **8** tako, da rezalni kolut vstopi v rezalno režo osnovne plošče, vendar se ne dotika delovne mize pod njo. Zdaj zategnite obe držali (7).
 - e) Vijaka za nastavljanje s pritisknim čevljem (**2** in **9**) nastavite tako, da bo rezalni kolut stal navpično na osnovno ploščo in ga nato pritrdite z izvijačem s plosko glavo

tako, da bo kotni brusilnik trdno vpet.

- f) Vrtljivi krak **12** nastavite, potem ko ste rahlo odčili vijake inbus tako, da se bo rezalni kolut ugreznil na sredini v rezalno režo osnovne plošče **5**, nato znova zategnite oba vijaka.
- g) Električni kabel kotnega brusilnika pritrdite na držalo kabla na vrtljivem kraku **12**.
- h) Ločevalno stojalo pritrdite na obeh pritrdilnih luknjah osnovne plošče **5** na delovni mizi. Zagotovite, da bosta miza in stojalo imela varno stojišče. (Pritrdilni vijaki niso priložena)

NAPOTEK!

Kotni brusilnik vklopite za pribl. eno minuto. Nato ga izklopite, ločite brusilnik od električnega omrežja in preverite, če so vsi vijaki in spoji trdno zategnjeni. Če je treba, jih zategnite.

Ločilno stojalo je zdaj pripravljeno za uporabo.

Uporaba

⚠ OPOZORILO!

Upoštevajte vse varnostne napotke in navodila, priložena ločilnemu stojalu, kotnemu brusilniku in rezalnim kolutom.

Pri uporabo rezalnih kolutov s premerom 125 mm so možni ravni rezi do premera 35 mm.

Pri uporabi manjših ali obrabljeni rezalnih kolutov, oz. pri izdelavi zajer, se temu ustrezno zmanjša maksimalna možna mera.

12

Vpenjalna naprava (sl. L)

- Obdelovanec vstavite med čeljusti vpenjalne naprave **7**.
- Za pritrditev obdelovanca obrnite vrtljiv gumb **6** v desno.
- Če želite sprostiti obdelovanec, zavrtite vrtljiv gumb v levo.

S priloženimi vijaki, podložkami in maticami lahko vpenjalno napravo **7** (praviloma je že montirana) montirate na osnovno ploščo ločilnega stojala. Za to so v osnovni plošči **5** predvideni utori.

Vijakov in matic ne zategujte premočno, da ne poškodujete osnovne plošče in vpenjalne naprave.

Ločevanje (sl. M)

- Obdelovanec pritrdite tako, kot je opisano zgoraj.
- Ročaj **11** potiskajte počasi navzdol. Ne pritiskajte premočno.

Vzdrževanje, čiščenje, shranjevanje in transport

⚠ OPOZORILO!

Pred vsakim nastavljanjem, servisiranjem ali popravili izvlecite električni vtič kotnega brusilnika

Vzdrževanje

Ločilnega stojala v veliki meri ni treba vzdrževati, priporočamo pa, da z njega redno očistite olje, mazalno mast in prah.

Uporabljajte le proizvajalčeve nadomestne dele / opremo oz. tisto pooblaščenih specializiranih proizvajalcev.

Popravila naj izvaja le strokovnjak ali pooblaščen servis. Strokovnjaki so osebe z ustrežno strokovno izobrazbo in izkušnjami, ki poznajo zahteve glede sestave in ustroj ločilnega stojala ter se spoznajo na varnostne predpise.

Čiščenje

Ločilno stojalo čistite z vlažno krpo. Nikakor ne uporabljajte ostrih sredstev in/ali sredstev za čiščenje, ki praskajo, ali razredčil. Počakajte, da se nato vsi sestavni deli popolnoma posušijo

Shranjevanje

Pred shranjevanjem očistite ločilno stojalo. Ko ločilnega stojala ne uporabljate, ga shranite na varno, hladno, suho in dobro prezračevano mesto, nedosegljivem otrokom.

Transport

Ločilno stojalo transportirajte tako, da bo zaščiteno proti sunkom in tresljajem ter v originalni embalaži.

Odpravljanje napak

Težava	Možni vzroki	Odpravljanje
Ločilno stojalo drsi ali se maje	Delovna površina ni ravna in vodoravna.	Ločilno stojalo montirajte na ravno in vodoravno površino.
Dršenje kotnega brusilnika	Kotni brusilnik ni varno in trdno montiran	Zategnite vijačne povezave in vijake.

Tehnični podatki

Št. modela	WWS- WST-J01
Mere (DxŠxV):	240 x 190 x 280 mm
Dovoljeni premer koluta:	115, 125 mm
Teža:	3,10 kg
Osnovna plošča (DxŠxV):	240 x 190 x 20 mm
Zaščitni pokrov:	155 x 20 mm

15

Reciklaža

Odstranjevanje embalaže, papirja in tiskarskih izdelkov med odpadke



Embalažo odstranite med odpadke ločeno po materialih. Lepenko in karton oddajte med stari papir, folije pa v zbiralnik sekundarnih surovin.

Odstranjevanje izdelka med odpadke



Ločilno stojalo odstranite med odpadke v skladu s predpisi, ki veljajo v državi uporabe.

Garancija

Garancija podjetja Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Spoštovana uporabnica, spoštovani uporabnik, Za to napravo dajemo 3-letno garancijo od dneva nakupa. Ob pomanjkljivosti pri tem izdelku imate zakonske pravice do prodajalca izdelka. Te zakonske pravice niso omejene v garanciji, predstavljeni v nadaljevanju.

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom jamčimo Walter Werkzeuge Salzburg GmbH, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oz. po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leti od dneva izročitve blaga. Dan izročitve blaga je enak dnevom prodaje, ki je razviden iz računa.

4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oz. se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrдіlo in dokazilo o nakupu.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oz. nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same, in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oz. prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali, če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH,
Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Avstrija

Potek v primeru uveljavljanja garancije

Da bi zagotovili hitro obdelavo vašega primera, sledite naslednjim navodilom:

- za vse zahteve imejte pripravljen blagajniški račun in številko izdelka, kot dokazilo o nakupu;
- številka izdelka je zapisana na tipski ploščici, gravuri, na naslovnici navodil za uporabo (spodaj levo) ali kot nalepka na hrbtni ali spodnji strani;
- če pride do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, kontaktirajte po telefonu ali po e-pošti najprej s servisnim oddelkom, ki je

naveden v nadaljevanju;

- na naslov servisa lahko pošljete brezplačno le izdelek, ki je je označen kot pokvarjen in, ki ste mu priložili potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in opis pomanjkljivosti ter kdaj je

Izjava o skladnosti

Izjavo EU o skladnosti boste našli na predzadnji strani teh navodil.



Sadržaj

Opseg isporuke / nazivi dijelova (Sl. A)	71	Održavanje, čišćenje, skladištenje i transport.....	78
Općenito.....	71	Održavanje.....	78
Pročitajte i sačuvajte upute za uporabu	71	Čišćenje.....	78
Značenje oznaka.....	71	Skladištenje	78
Sigurnost.....	72	Transport.....	78
Namjenska uporaba	72	Otklanjanje grešaka.....	79
Preostali rizici	72	Tehnički podaci	79
Opće sigurnosne napomene za električne alate.....	72	Recikliranje	80
Sigurnosne napomene za rezne brusilice ...	74	Zbrinjavanje ambalaže, papira i tiskanih proizvoda	80
Prije uporabe	76	Zbrinjavanje proizvoda	80
Provjerite proizvod i opseg dostave.....	76	Jamstvo	80
Montaža (Sl. B – K)	76	Izjava o sukladnosti.....	81
Uporaba	77		
Naprava za stezanje (Sl. L).....	78		
Rezanje (Sl. M).....	78		

Opseg isporuke / nazivi dijelova (Sl. A)

1. Štitnik
2. Vijak za namještanje s ravnom papučicom za pritiskanje
3. - 2x vijak, matica M8 i priložena ploča uklj. plastičnu čahuru
- 2x vijak, matica M6 i priložena ploča uklj. plastičnu čahuru
- 2x vijak, matica M10 i priložena ploča
4. Držak za zaštitni poklopac
5. Osnovna ploča
6. Okretni gumb
7. Uređaj za stezanje
8. Držak razmaka (3 duljine)
9. Vijak za namještanje s papučicom za pritiskanje pod kutom
10. Držak (2x)
11. Ručka
12. Zakretna ručka s oprugom i držačem kabela

Općenito

Pročitajte i sačuvajte upute za uporabu

Ove su upute za uporabu dio ovog stalka za kutnu brusilicu (u daljnjem tekstu „rezní stalak“). Sadržavaju bitne informacije o sigurnosti, uporabi i održavanju. Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe reznog stalka. Posebno obratite pozornost na sigurnosne napomene i upozorenja. Nepridržavanje napomena u ovim uputama za uporabu može uzrokovati teške ozljede ili oštećenja reznog stalka. Ako rezní stalak proslijeđujete trećim osobama, obavezno im uručite i ove upute za uporabu. Ove upute za uporabu čuvajte na sigurnom mjestu za kasniju primjenu.

Značenje oznaka

Sljedeći simboli i oznake opasnosti upotrebljavaju se u ovim uputama za uporabu, na proizvodu ili na pakiranju.

⚠ UPOZORENJE! Označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.

⚠ OPREZ! Označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati laku ili umjereno tešku ozljedu.

⚠ NAPOMENA! Upozorava na moguću materijalnu štetu.

i Ovaj simbol označava korisne dodatne informacije o sastavljanju ili uporabi.

CE Proizvodi označeni ovim simbolom ispunjavaju sve primjenjive propise zajednice Europskog gospodarskog prostora.

  Pročitajte upute za uporabu.

 Nosite zaštitu za uši.

 Nosite zaštitne naočale

 Nosite masku za zaštitu od prašine

 Nosite zaštitne rukavice

 Za rezanje nemojte upotrebljavati ploče za grubu obradu

 Rukovanje treba provoditi samo jedna osoba.

 Rotirajuća ploča

Oznaka modela kombinacija je slova i brojki:

WWS - **WST** - **J01**
Distributer Proizvod (HR) Verzija

Distributer = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **proizvod (HR)** = stalak za kutnu brusilicu (WST); **verzija** = J01

Sigurnost

Namjenska uporaba

Rezni stalak dizajniran je za privatnu uporabu i namijenjen je za sljedeće svrhe u sektoru hobija i aktivnosti „uradi sam“:

kao naprava za prihvatač za rezanje različitih materijala pomoću kutne brusilice s pločom veličine Ø 115 ili Ø 125 mm.

Rezni stalak smije se upotrebljavati samo u skladu s uputama i sigurnosnim napomenama u ovom priručniku. Nijedna drugačija uporaba nije dopuštena. Niti proizvođač niti prodavač ne preuzimaju odgovornost za štete, gubitke ili ozljede nastale nepravilnom uporabom reznog stalka. Neki od primjera pogrešne uporabe su posebno:

- uporaba koja nadilazi navedenu uporabu u skladu s namjenom
- nepridržavanje uputa za sigurnost, montažu, rad, čišćenje i održavanje u ovom priručniku
- nepridržavanje važećih propisa o zdravlju, sigurnosti i sprječavanju nesreća koji se odnose na uporabu ovog reznog stalka
- uporaba pribora ili zamjenskih dijelova koji nisu prikladni za ovaj rezni stalak
- preinake na reznom stalku
- prekomjerna uporaba.

Osobe koje upotrebljavaju ili održavaju ovaj rezni stalak moraju biti upoznate s ovim uputama i svjesne mogućih opasnosti. Ovaj rezni stalak smiju upotrebljavati samo kompetentne osobe – u slučaju nedoumice posavjetujte se sa stručnjakom.

Nepridržavanje napomena o sigurnosti, montaži i uporabi ovog reznog stalka smatra se

zlouporabom. Morate se pridržavati svih važećih zdravstvenih i sigurnosnih pravila. Morate se pridržavati i svih ostalih važećih regionalnih i nacionalnih zakona. Rezni stalak ne smije se preinačiti. Svaka promjena povećava rizik od ozljede ili materijalne štete.

Preostali rizici

Unatoč namjenskoj uporabi, preostali rizici koji nisu očiti ne mogu se potpuno isključiti. Ovisno o vrsti reznog stalka, mogu se pojaviti sljedeće opasnosti:

- klizanje alata na reznom stalku
- klizanje reznog stalka

Opće sigurnosne napomene za električne alate

⚠ UPOZORENJE!

Pročitajte sva sigurnosne napomene i upute priložene uz uređaj za prihvat ili električni alat. Nepoštivanje sigurnosnih napomena i uputa može prouzročiti električni udar, požar i/ili teške ozljede.

Sve sigurnosne napomene i upute sačuvajte za buduću uporabu.

- **Prije postavljanja uređaja ili promjene pribora izvucite utikač iz utičnice. Slučajno pokretanje električnih alata uzrok je nekih nesreća.**
- **Prije sastavljanja električnog alata ispravno namjestite uređaj za prihvat. Pravilno sastavljanje bitno je kako bi se spriječio rizik od urušavanja.**
- **Prije uporabe sigurno pričvrstite električni alat na stalak. Ako električni alat sklizne na uređaju za**

prihvat, možete izgubiti kontrolu.

- **Postavite uređaj za prihvat na čvrstu, ravnu i vodoravnu površinu.** *Ako uređaj za prihvat može skliznuti ili se ljuljati, električni alat se ne može voditi ravnomjerno i sigurno.*
- **Držite djecu podalje od radnog područja i držite alat izvan dohvata djece.** *Potaknite osobe koje se nalaze u neposrednoj blizini da se odmaknu ili da također nose odgovarajuću zaštitnu opremu.*
- **Prilikom rada s kutnom brusilicom uvijek nosite zaštitne naočale, zaštitu za sluh i zaštitu za usta i nos.**
- **Nosite prikladnu radnu odjeću, ne nosite široku odjeću niti nakit.** *Mogli bi ih zahvatiti pokretni dijelovi. Preporučuje se protuklizna obuća. Ako imate dužu kosu, obavezno je zaštitite (mrežicom ili kapom).*
- **Prije uporabe provjerite je li uređaj pravilno i sigurno pričvršćen u držaču i prikladan za montažu na rezni stalak.**
- **Nikada nemojte upotrebljavati ruke ili predmete da zaustavite reznu ploču.**
- **Rezni stalak na pričvršnim provrtima osnovne ploče pričvrstite na radni stol.**
- **Provjerite je li radno područje čisto i dobro osvijetljeno.**
- **Pazite da ne dođete u dodir s reznom pločom tijekom rada.**
- **OPASNOST OD OZLJEDA!**
- **Upotrebljavajte rezni stalak samo s kutnom brusilicom koja je**

opremljena prikladnom metalnom zaštitnom oblogom oko rezne ploče.

- **Uporaba bez funkcionalnih zaštitnih naprava nije dopuštena.**
- **Radovi rezanja proizvode iskre.** *Imajte na umu da iskre mogu zapaljivih materijala u području rada. Iskre mogu oštetiti lak, staklo i druge površine.*
- **Nemojte nositi odjeću od najlona ili poliestera, nego prikladnu, nezapaljivu radnu odjeću.**
- **Pazite da mrežni kabel ne dospije u područje rada ploče ili u područje frcanja iskri.**
- **Uvjerite se da je obradak dobro pričvršćen između dviju steznih čeljusti i da čvrsto naliježe na osnovnu ploču.**
- **Ne upotrebljavajte obratke koji su preveliki da bi se mogli sigurno pričvrstiti između dviju steznih čeljusti.**
- **Pri premještanju postoji opasnost od iskrivljavanja.**
- **Skladištite rezni stalak na suhom mjestu bez prašine.**
- **Prije uporabe i redovito tijekom uporabe provjeravajte čvrstoću svih vijaka.** *Redovito provjeravajte stalak s obzirom na moguća oštećenja. Vibracije mogu olabaviti vijke tijekom rada. Nemojte upotrebljavati rezni stalak ako primijetite bilo kakvo oštećenje.*
- **Uvjerite se da je rezna ploča vaše kutne brusilice montirana okomito u odnosu na osnovnu ploču.**
- **Upotrebljavajte isključivo rezne**



ploče, a ne ploče za grubu obradu.

- **Redovito provjeravajte i postoje li bilo kakva oštećenja na reznoj ploči vaše kutne brusilice.** *Odmah zamijenite istrošene rezne ploče. Ni u kojem slučaju ne upotrebljavajte ploču ako utvrdite bilo kakva udubljenja, ureze ili druga oštećenja.*
- **Nikad ne zahvaćajte u područje rada rezne ploče.**
- **Uvijek pazite na dubinu reza, u protivnom postoji opasnost od oštećenja radnog stola.**
- **Uvijek isključite električni kabel kada ga ne koristite.**
- **Pridržavajte se ostalih sigurnosnih uputa u uputama za uporabu vaše kutne brusilice i na pakiranju vaših reznih ploča.**

Sigurnosne napomene za rezne brusilice

1) Sigurnosne napomene za rezne brusilice

- a) **Vi i osobe u blizini morate se nalaziti izvan razine rotirajuće brusne ploče.** *Zaštitni poklopac treba zaštititi rukovatelja od odlomaka i slučajnog kontakta s brusnim tijelom.*
- b) **Za svoj električni alat upotrebljavajte isključivo vezane ojačane rezne ploče ili dijamantne rezne ploče prikladne i predviđene za električni alat.** *Sama mogućnost pričvršćivanja dodatne opreme na električni alat ne jamči sigurnu uporabu.*

- c) **Dopušteni broj okretaja ugradbenog alata mora biti najmanje jednak navedenom maksimalnom broju okretaja električnog alata.** *Pribor koji se okreće brže nego što je dopušteno može se slomiti i razletjeti.*
- d) **Brusna tijela se smiju upotrebljavati samo za preporučene mogućnosti primjene.** **Na primjer: Nemojte nikada brusiti bočnom površinom rezne ploče.** *Rezne ploče su određene za skidanje materijala rubom ploče. Djelovanje bočnih sila na ova brusna tijela može ih polomiti.*
- e) **Uvijek upotrebljavajte neoštećene stezne prirubnice odgovarajuće veličine i oblika za brusnu ploču koju ste odabrali.** *Prikladne prirubnice podupiru brusnu ploču i time umanjuju opasnost od loma brusne ploče.*
- f) **Vanjski promjer i debljina ugradbenog alata moraju odgovarati dimenzijama vašeg električnog alata.** *Pogrešno dimenzionirani ugradbeni alati ne mogu se dovoljno zaštititi ili kontrolirati.*
- g) **Brusne ploče i prirubnice moraju precizno odgovarati brusnom vretenu vašeg električnog alata.** *Ugradbeni alati koji ne odgovaraju precizno brusnom vretenu vašeg električnog alata vrte se neravnomjerno, vibriraju i mogu uzrokovati gubitak kontrole.*
- h) **Ne upotrebljavajte oštećene brusne ploče. Prije svake uporabe uvjerite se da na brusnim pločama**

- nema ljuštenja i pukotina. Ako električni alat ili brusna ploča ispadnu, provjerite jesu li oštećeni ili upotrijebite neoštećenu brusnu ploču. Ako ste provjerili i namjestili brusnu ploču, pazite na to da vi i osobe u blizini stojite tako da ne budete na putanji rotirajuće brusne ploče i pustite da uređaj jednu minutu radi s maksimalnim brojem okretaja. *Oštećene brusne ploče najčešće se lome tijekom ovog testa.*
- i) **Nosite osobnu zaštitnu opremu.** Ovisno o primjeni, koristite zaštitu za cijelo lice, zaštitu za oči ili zaštitne naočale. Ako je potrebno, nosite masku za zaštitu od prašine, štitičke za uši, zaštitne rukavice ili posebnu pregaču koja štiti od otpadaka i čestica materijala. *Oči zaštitite od stranih tijela koja lete po zraku, a koje nastaju prilikom različitih radova. Maska za prašinu ili dišne organe mora filtrirati prašinu koja nastaje pri nekim primjenama. Ukoliko ste dulje vrijeme izloženi buci možete oštetiti sluh.*
- j) **Pazite da druge osobe budu na sigurnoj udaljenosti od vašeg područja rada. Svatko tko stupa u radno područje mora nositi opremu za osobnu zaštitu.** *Krhotine obratka ili slomljenih ugradbenih alata mogu izletjeti i uzrokovati ozljede, čak i izvan samog područja rada.*
- k) **Držite priključni kabel podalje od ugradbenih alata koji se okreću.** *Ako izgubite kontrolu nad uređajem, priključni kabel se može presjeći ili zahvatiti i povući vašu šaku ili ruku prema ugradbenom alatu koji se okreće.*
- l) **Redovito čistite ventilacijske otvore svog električnog alata.** *Ventilator motora uvlači prašinu u kućište, a veće naslage metalne prašine mogu prouzročiti električne opasnosti.*
- m) **Ne upotrebljavajte električni alat u blizini zapaljivih materijala. Ne upotrebljavajte električni alat ako se nalazi na zapaljivoj površini poput drva.** *Iskre mogu zapaliti takve materijale.*
- n) **Ne upotrebljavajte ugradbene alate za koje su potrebna tekuća rashladna sredstva.** *Uporaba vode ili drugih tečnih hladila može prouzročiti električni udar.*
- 2) **Povratni udar i odgovarajuće sigurnosne napomene**
 Povratni udar je iznenadna reakcija zbog zaglavljenosti ili blokiranosti rezne ploče koja se okreće.
 Zaglavljanje ili blokiranje uzrokuje iznenadno zaustavljanje ugradbenog alata koji se okreće. Zbog toga se nekontrolirani rezni agregat za brušenje ubrzano pomiče prema gore u smjeru rukovatelja.
 Ako se npr. rezna ploča zaglavi u obratku ili blokira, rub rezne ploče koji dodiruje obradak može se zahvatiti, zbog čega se rezna ploča može izbiti ili se može dogoditi povratni udar. Pritom se rezne ploče mogu i slomiti.
 Povratni udarac je posljedica pogrešne ili nepravilne uporabe električnog alata. Može se spriječiti primjenom propisanih mjera kao što je opisano u nastavku.



- a) Čvrsto i objema rukama držite električni alat i stavite svoje tijelo i ruke u položaj u kojem ćete moći izdržati sile povratnog udara.

Poduzimanjem odgovarajućih mjera opreza rukovatelj može savladati silu povratnog udara i reakcije.

- b) Izbjegavajte područje ispred i iza rotirajuće rezne ploče. U slučaju povratnog udara, rezni agregat za brušenje pomiče se prema gore u smjeru rukovatelja.

- c) Ne upotrebljavajte list pile za lančane pile, pile za drvo ili nazubljeni list pile ili segmentiranu dijamantnu ploču s rupama širine veće od 10 mm. Takvi ugradbeni alati često uzrokuju povratni udar ili gubitak kontrole nad električnim alatom.

- d) Izbjegavajte blokiranje rezne ploče ili prevelik pritisak. Ne radite preduboke rezove. Preopterećenje rezne ploče povećavaju njihovo naprezanje i mogućnost uklještenja ili blokiranja, a time i mogućnost povratnog udara ili loma brusnog tijela.

- e) Ako se rezna ploča zaglavi ili ako prekinete rad, isključite uređaj i mirno držite rezni agregat za brušenje dok se ploča ne zaustavi. Nikada nemojte pokušavati vaditi vrteću reznu ploču iz reza jer može doći do povratnog udara. Odredite i otklonite uzročnik uklještenja.

- f) Nemojte ponovo uključivati električni alat dok se nalazi u obratku. Pričekajte da rezna ploča najprije postigne svoj puni broj okretaja prije nego nastavite s

pažljivim rezanjem. U suprotnom se može dogoditi da se ploča uklješti, odskoči iz radnog komada ili prouzroči povratni udarac.

- g) Poduprite velike obratke kako biste smanjili opasnost od povratnog udara zbog zaglavljene rezne ploče. Veliki obratci se mogu savinuti pod vlastitom težinom. Obradak mora biti poduprt s obje strane ploče te blizu reza i na rubu.

Prije uporabe

Provjerite proizvod i opseg dostave

- Izvadite rezni stalak i pribor iz ambalaže.
- Provjerite je li isporuka potpuna (pogledajte poglavlje „Opseg isporuke / Nazivi dijelova”).
- Provjerite jesu li rezni stalak ili pribor oštećeni.
- U slučaju oštećenja ili ako nedostaju dijelovi, ne koristite se reznim stalkom. Obratite se proizvođaču putem adrese servisa koja je navedena na jamstvenoj kartici.

Montaža (Sl. B – K)

Za montažu vam je potrebno sljedeće:

- različiti imbus ključevi (veličina 5 i 6)
- različiti čeljusni ključevi (veličina 8, 10, 14 i 17)
- 1 odvijač s prorezanom glavom (6 mm)

- Pričvrstite zakretnu ručku 12 pomoću pripadajućih vijaka i priloženih ploča na osnovnu ploču 5. Još nemojte sasvim čvrsto vijkom pričvrstiti zakretnu ručku: kasnije ćete je još namjestiti.

- Pričvrstite ručku **11** pomoću pripadajuće matice na zakretnu ručku.
- Montirajte oba držača **10** na zakretnu ručku. Ipak, još je nemojte suviše čvrsto zavrnuti; kasnije ćete je još namjestiti.
- Utaknite oba vijka za namještanje (**2** i **9**) s pripadajućom maticom u prihvate u zakretnoj ručki. Vijak za namještanje s ravnom papučicom za pritiskanje potrebno je montirati u gornji otvor; vijak za namještanje s papučicom za pritiskanje pod kutom u donji otvor. Ipak, još nemojte sasvim čvrsto zavrnuti vijke: pomoću njih ćete kasnije pričvrstiti kutnu brusilicu u držač.
- Montirajte zaštitni poklopac **1** tako što ćete utaknuti držak **4** u odgovarajući otvor u zakretnoj ručki **12** i pričvrstiti odgovarajućim steznim vijkom.
- Sada pričvrstite kutnu brusilicu u držač. Za to provedite sljedeće korake:
 - a) Uglavite kutnu brusilicu s montiranom reznom pločom, ali bez dodatne ručke, između dva držača.
 - b) Pritegnite kutnu brusilicu tako što ćete vijak i sigurnosnu maticu s odgovarajućim navojem za vašu kutnu brusilicu (veličina M10, M8 ili M6; na crtežu dijelova br. **10**) zajedno s odgovarajućim držačem razmaka i priloženom pločom **8** (sprijeda) zavrnuti u oba otvora za dodatnu ručku kutne brusilice. Upotrijebite isporučene plastične čahure kako biste konstrukciji dali veću stabilnost i kako ne biste oštetili površinu kutne brusilice.
 - c) Pričvršćivanjem obje sigurnosne matice na oba držača povećavate čvrstoću kojom je kutna brusilica zategnuta.
 - d) Namjestite kutnu brusilicu u zakretnu ručku i držač razmaka **8** tako da rezna ploča ulazi u rezni otvor osnovne ploče, ali ne dodiruje radni stol koji se nalazi ispod njega. Sada pritegnite oba držača (7).
 - e) Namjestite vijke za namještanje s papučicom za pritiskanje (**2** i **9**) tako da rezna ploča stoji okomito u odnosu na osnovnu ploču i fiksirajte ih pomoću odvijča s prerezanom glavom tako da kutna brusilica bude čvrsto zategnuta.
 - f) Namjestite zakretnu ručku **12** nakon

laganog otpuštanja imbus vijaka tako da rezna ploča po sredini ulazi u rezni otvor osnovne ploče **5**, nakon toga ponovo pritegnite oba vijka.

- g) Pričvrstite mrežni kabel kutne brusilice na držač kabela na zakretnoj ručki **12**.
- h) Pričvrstite rezni stalak na obje pričvrzne rupe osnovne ploče **5** na radnom stolu. Provjerite jesu li stol i postolje stabilni. (pričvrсни vijci nisu sadržani u opsegu isporuke)

NAPOMENA!

Uključite kutnu brusilicu na otprilike jednu minutu. Ponovo je isključite, odvojite uređaj od električne mreže i provjerite čvrst dosjed svih vijaka i vijčanih spojeva. Po potrebi čvršće pritegnite spojeve.

Vaš rezni stalak sada je spreman za rad.

Uporaba

⚠ UPOZORENJE!

Pročitajte sva sigurnosne napomene i upute priložene uz rezni stalak, kutnu brusilicu ili rezne ploče.

Pri uporabi reznih ploča s promjerom od 125 mm mogući su ravni rezovi do promjera od 35 mm.

U slučaju uporabe manjih ili istrošenih reznih ploča odn. u slučaju kosih rezova razmjerno se smanjuju maksimalne moguće dimenzije.



Naprava za stezanje (Sl. L)

- Postavite obradak između čeljusti naprave za stezanje **7**.
- Okrenite okretni gumb **6** u smjeru kazaljke na satu kako biste fiksirali obradak.
- Kako biste otpustili obradak, okrenite okretni gumb u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

Pomoću priloženih vijaka, priloženih ploča i matica moguće je montirati napravu za stezanje **7** (u pravilu prethodno montirana) na osnovnu ploču reznog staka. Zato su u osnovnoj ploči predviđeni **5** otvori.

Nemojte previše zategnuti vijke i matice kako biste izbjegli oštećenje osnovne ploče i naprave za stezanje.



Rezanje (Sl. M)

- Pričvrstite obradak kako je prethodno opisano.
- Polako pritisnite ručku **11** prema dolje. Nemojte previše pritiskati.

Održavanje, čišćenje, skladištenje i transport

⚠ UPOZORENJE!

Izvucite utikač kutne brusilice iz utičnice prije svakog postavljanja, servisiranja ili obnavljanja

Održavanje

Rezni stalak uglavnom ne zahtijeva održavanje, ali ga je potrebno održavati čistim od ulja, masti i prašine.

Upotrebjavajte samo zamjenske dijelove / pribor proizvođača odn. ovlaštenih specijaliziranih radionica.

Popravke smiju vršiti samo stručnjaci ili ovlaštene stručne radionice. Stručnjaci su osobe s odgovarajućim stručnim obrazovanjem i iskustvom koje poznaju zahtjeve za konstrukciju i dizajn reznog staka i koje razumiju sigurnosne odredbe.

Čišćenje

Čistite rezni stalak vlažnom krpom. Ni u kojem slučaju nemojte upotrebljavati oštra i/ili abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala. Nakon toga pustite sve dijelove da se u potpunosti osuše.

Skladištenje

Očistite rezni stalak prije skladištenja. Ako ne upotrebljavate rezni stalak, skladištite ga na sigurnom, hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu izvan dohvata djece.

Transport

Transportirajte rezni stalak zaštićen od udaraca i vibracija i u originalnoj ambalaži.

Otklanjanje grešaka

Problem	Mogući uzroci	Otklanjanje
Rezni stalak klizi ili se ljulja	Nema ravne i vodoravne radne površine	Postavite rezni stalak na ravnu i vodoravnu površinu.
Klizanje kutne brusilice	Kutna brusilica nije montirana sigurno i čvrsto	Pričvrstite vijčane spojeve i vijke.

Tehnički podaci

Model br.	WWS-WST-J01
Dimenzije (DxŠxV):	240 x 190 x 280 mm
Dopušteni promjer ploče:	115, 125 mm
Težina:	3,10 kg
Osnovna ploča (DxŠxV):	240 x 190 x 20 mm
Zaštitni pokrov:	155 x 20 mm



Recikliranje

Zbrinjavanje ambalaže, papira i tiskanih proizvoda



Odložite ambalažu u skladu s vrstom.
Odložite papir i karton u stari papir, a folije u otpad za recikliranje.

Zbrinjavanje proizvoda



Reznj stalak zbrinite u skladu s propisima koji vrijede u vašoj zemlji.

Jamstvo



Jamstvo tvrtke Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Poštovani kupci,
ovaj uređaj ima jamstvo na 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostatka proizvoda, imate pravo na zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Zakonska prava nisu ograničena našim jamstvom predstavljenim u sljedećem tekstu.

Uvjeti za jamstvo

Jamstvo započinje od dana kupnje. Dobro sačuvajte originalni račun. On je potreban kao dokaz o kupnji. Ako se unutar 3 godine od datuma kupnje ovog proizvoda pojavi greška u materijalu ili proizvodnji, proizvod ćemo Vam, sukladno odabiru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Ovo jamstvo pretpostavlja da su unutar 3 godine jamstva priloženi neispravni uređaj i potvrda o kupnji (račun) te da je ukratko opisano gdje je nedostatak i kada je nastupio.

Ako naše jamstvo pokriva nedostatak, primit ćete popravljen ili nov proizvod. Popravkom ili zamjenom proizvoda ne obnavlja se jamstvo.

Vrijeme jamstva i zakonski zahtjevi zbog nedostataka

Jamstveni rok se neće produžavati ispunjenjem

jamstva. To vrijedi također za zamijenjene i popravljene dijelove. Moguća oštećenja i nedostaci uočeni pri kupnji moraju se prijaviti odmah nakon otvaranja paketa. Popravci koji se dogode nakon što istekne jamstveni rok se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je proizveden prema strogim smjernicama za kvalitetu te je ispitan prije isporuke. Jamstvo pokriva greške u materijalu ili izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su predmet normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati istrošenim dijelovima ili oštećenjima lomljivih dijelova, npr. prekidači, baterije, ili dijelova koji su izrađeni od stakla. Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod oštećen, ne koristi se ispravno ili ne održava. Za ispravno korištenje proizvoda morate se pridržavati svih navedenih uputa u uputama za rad. Svrhe uporabe i radnje koje se ne preporučuju u uputama za uporabu ili na koje se upozorava treba izbjegavati.

Proizvod je određen za privatnu i ne za koercijalnu uporabu. Prilikom nasilnog i nestručnog rukovanja, primjene sile i intervencija koje nisu u izvedbi našeg ovlaštenog servisnog predstavništva, poništava se jamstvo.

Proces u slučaju jamstva

Kako bismo osigurali brzu obradu Vašeg zahtjeva, slijedite sljedeće napomene:

- Za sve zahtjeve pripremite račun i br. artikla kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete naći na tipskoj pločici, gravuri, na naslovnom listu uputa za uporabu (dolje lijevo) ili kao naljepnica na stražnjoj ili donjoj strani.
- Nastanu li funkcijske greške i sl. nedostaci, najprije telefonski ili e-mailom kontaktirajte servisni odjel.
- Neispravan proizvod možete poslati bez poštarine na servisnu adresu ako ste priložili potvrdu o kupnji (račun) i naveli u čemu je nedostatak i kada je nastao.

Na www.walteronline.com/serice možete preuzeti ove i ostale priručnike, video zapise o proizvodima i softver.

Izjava o sukladnosti

EU Izjavu o sukladnosti možete pronaći na prethodnoj stranici ovih uputa.



[illegible]

83



DE ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG
Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht. Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).
Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

EN ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
We (4) expressly declare, under our sole responsibility, that the object (1) of this declaration is in conformity with all relevant provisions of the following Union harmonisation legislation (2).
References to the harmonised standards used (3).
The technical file is available from: (4).

FR ORIGINAL DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE
Nous (4) déclarons expressément et sous notre seule responsabilité que l'objet (1) de cette déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union suivante (2).
Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (3).
Documents techniques disponibles auprès de: (4).

CZ ORIGINAL EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Výslovně a ve výlučné odpovědnosti prohlašujeme (4), že předmět (1) tohoto prohlášení odpovídá všem příslušným ustanovením následujících harmonizačních právních předpisů unie (2).
Místa uložení aplikovaných harmonizovaných norem (3).
Technické podklady lze obdržet u: (4).

SI PRVOTNI IZJAVA EU/ES O SKLADNOSTI
Izrecno in s polno odgovornostjo izjavljamo (4), da predmet (1) te izjave izpolnjuje vse zadevne določbe naslednjih usklajenih predpisov Unije (2).
Sklicevanje na uporabljene usklajene standarde (3).
Tehnična dokumentacija je na voljo pri: (4).

HR IZJAVA O USKLADENOSTI EU/EZ
Izričito i po našoj isključivoj odgovornosti izjavljujemo (4) da je objekt (1) ove deklaracije u skladu sa svim relevantnim odredbama sljedećih zakonskih propisa Unije o usklađenosti (2).
Preporuke za primijenjene usklađene norme (3).
Tehnička dokumentacija dostupna je kod: (4).

(1)	(2)	(3)
Winkelschleiferständer Angle grinder stand Support pour meuleuse d'angle Stojan pro úhlovou brusku Stojalo za kotni brusilnik Stalak za kutnu brusilicu Mod.: WWS-WST-J01	2006/42/EC	EN ISO 12100:2010

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, A-5081, Anif, Austria

Christian Huber, MA
Product Manager
Anif, 25.03.2024